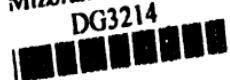


SAILO LAL LALKHUMA (Tuchhingpa—Hniarvungpa)

GIFTED BY
Raja Ramamohun Roy
Library Foundation
Salt Lake Calcutta-700064.

ziaktu:- Saihnuna Sailo

Mizoram State Library
DG3214


*Published by Rothangpuii Sehlo
and
Printed at the Ziki Press, Kulikawn. C-1000. 11.1. '86*

SAILO LAL LALKHUMA (Tuchhingpa—Hniarvungpa)

xiaktu:- Saiknuna Saino

Mizoram State Library
DG3214



*Published by Rothangpuli Saino
and
Printed at the Ziki Press, Kullkawn. C-1000. 11.1. '86*

AMARAKOSHA JAI OJIAZ
(Amarakosha available at Government Library)

MANIPUR STATE LIBRARY

Acc. No DG - 3244
Acc. by SLM
Class by C. 100
Cata by C.
Sub Heading by C.
Transcribed by C.
Location No C.

Manipur State Library

T H U H M A H R U A I

He lehkhabu hi ka pasal, Saibnuna'n mi
htaa bran te rawnin, harsatakin a buatsaih a.
Tunah Pu Than̄huama te nupa zāra kan lo
chhuah thei ta hi a lawmawm hle a. A bikin,
Pu Laitluanga Sailo, (Biate lal) te, Pu Liandawla
Ngopa leh Pu Thava, Lungchhuan ten nasa taka
min puil avangin an chungah lawmthu ka sawi
bawk a ni.

Tihsual palh te a awm a nih chuan inhriattir
theih ni sela a lawmawm hle ang.

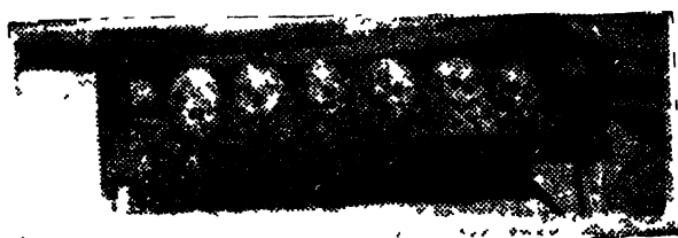
Rothangpuii Sailo,
N. Vanlaiphai
(Publisher)

TIHDIK NA

Page	Tlar	Diklo	Dik
10	10	Tilawm	T.tlawn
11	4	Vut	Vuta
24	23	Zána mipa bulah,	Zanah mipa bula
32	22	turin	tur
35	15	avangin	aşangin
44	10	sa pelh	sa pêl
61	6	zolun	zolur
63	7	hetiang hla	hetiangin
66	15	Dopenga'n	Dopawnga'n
66	19	hai maw hai lo	kai maw kai lo
78	9	hrualhruai	broalhrui
100	2	len	leh
105	3	Hmuntin	Hmunte
108	1	ṭai ruam nuam	rai nuam
110	23	Lallulai	Lallula
110	24	Fana	Fanai
113	23	Tbilan 2	Tbilan 3
114	3	Jan. 6th 198—	Jan. 6th 1978
116	16	lehna ni	lehna hi
120	5	chu mi tilru	chuan mi tilru



Saihnuna Sailo Author



Lu ruh indawtin :-
Tuchhingi, Daithlupuni, I alkhum i, I albuta,
Hnaryunga, I art geni

SAILO LAL LALKHUMA (Hniarvung-pa/Tuchhing-pa)

Pasal̄ha
Lal huaisen
Hlaphuahthiam
Zaithiam

Tuchhing-pa zing khaw vawnzawl i thlen chuan,
Pawla k wta'n chengrang kau ang che,
Hnam len la, sat dai rawh.

Hniarvungpa chengrang a au thlawn lo,
Bualpui Rihli Tuilehluang kawnah,
A thang ngai kan thang leh e.

A HMING AWMZIA

Sailo Lal Lalkhuma hi a hmīng tak hian
hriat a hlawh lo hle a. Mizo te an fa upa ber
hmīnga an inko ḫin angin, Hniarvungpa emāw,
Tuchhingpa tih a ni a. Ama hmīng aūn chu chu
a lar ta hle zawk a. Hniarvunga leh Tuchhingi
hi a fate zinga a upa ber pawh an ni chuang lo.
A fa upa ber chu Lalbuta a ni a Mahsela
Lalbuta pa tih chu a hlawh lem hlei lava. Amah
Lalkhuma ngei hian a fa naupang lam zawk

Tuchhingi leh a fa tlum ber, Hniarvunga p_ıwh a p_ıan hma daihin, Tuchhingpa Hniarvungpa, inti tlat _ıthin a nih avangin a hming tak hi a lar lo zui ta zel zawk a ni. Fa vpa ber hming chawi a nih loh avang n Lalbuta pawh hi a vu nuah nuah _ıthin a ni. Tuchhingi hming hi a chawi lar hman hle tawh _ıthin, _ıTiau rala a pawih thiante hnena a zinna lamah, a thleninte nau, Hniarvunga hming pu a hmu a. Chu hming chu a duhzawngin, hlaa chawi vel pawh rem hle dawnin a hría a, "Fapa ka neih leh hun chuan Hniarvunga ka sa ang", a ti ta ngat reng a. Tichuan fap_ı a neih leh hma fe atangin 'Hniarvungpa,' a inu ta zel a ni Hniarvung_ı a nuin a pa_ı laln Lalkhuma hı a thi a. A fapa, a hming a ngarnat em em, thu leh hlaa a lo chawi lır hman tawh hmel hmu hman lovis a boral a ni Hniarvunga a lo puitling a, a pa hmel hmu lova a lo piang tla_ı lutuk leh a pa pawhin a hmel hmu hman lova a boralsan chu, lungchhe vankarin a _ıtahphah _ıthin a ni.

A KHAW DIN DAN

Lalkhuma hi 1837 A.D. velah a lo pianga.
A pa Vuta'n Hawlzang (tunl i Tlangpu) atangin
Chhura Vanlaiphai ram hmar lam, Khiangzawlāh
a indantir a. A khuate hı R: thlei an ni deuh

ber a. A nu Renthlei a n h av̄ngin Renthlei
 hovin an bawh hle a ni. Khlangzawl atangin
Lungchhuan khuaah a kai a Heta a awm lai
 hian Thing a tam a, "Thingtam hmun," an ti a
 Helai hmun hi tui a tla bawk a, tun thlengin
 khaw ngelng het, Lungchhuan chu a ding ta zel a ni

Hemı hmuna a awm lai hian Tiau ral Pawih
 te pawhin an rawn bel a, in 30 lai a khuaah
 han an awm ve a. An awmn i veng hming pawh,
 'Pawihveng,' tih a ni a Chulai hmun chu tun
 thlengin, 'Pawihveng,' tih a li ni zui ta zel a ni
 A bik takin Tiau ral Khuangli Pawih ho te nen
 an inkawm ngeih a. Pawih ɻawng pawh a thiām
 Zaī mi, hlapluahthiam, zaithiam, pasaltha, zaidam
 leh kawm nuam tak a nih avangin Pawih ho
 pawhin an ngaina em em thin a. Paihte ho pawhin
 an ngaina em em thin a. Paihte ho pawh
 tlemazawng chu venghnuai lamah an awm ve a.
 Hetih hun lai hi khua leh tui pawh a ngah ber
 ai a ni. Pawih ho leh Renthlei hote chu veng
 hrang deuhva awmin, he tu bik pawh a siam
 sak ve ve a. Renthlei veng 'hotu' kan ti dawn
 nge 'upa' phei chu a lo innagi lal ve deuhva
 Amah phei chu hmar hnam a ni nain, a sapa
 hmingah pawh 'Lalthuma,' a sak ve phah hial
 a. Ani ngaih chuan Lalkhuma nen lal pathum
 awm angah a innagi ve hial a ni awm e.

Lalkuma hian a khua leh tuite a remkhawm thiam zia a lang a, Lalthuma hm̄ing a lo chawi ve paw̄ chu a ngai haw hran lo n̄in a lang

Tin, Renthlei ho hi, Chhinghulha hovin. Lalkuma Khiangzawla a kai hian bawk lo khawh hmasatuah an tang a. Chhinghulha phei chu Renthlei lal angah a lo inngai ve hman hial a Mahsela Khiangzawla Lalkuma a kai hian, Renthlei ho zawng zawng chu a khua leh tui an ni vek tih hi hnial rual a awm lo Chhinghulha hi Mualchengah a boral a, chutih-lai chuan 'Khawdungse,' tih a ni.

Thingtamhmun (Lungchhuan) atangin Lalkuma chuan Kangzang (Mualcheng ram) a kai leh a. Hun engemawtichen Kangzangah a awm hnuin Thingtamhmunah bawk a chho leh a. Thingtam hmun hi a khawsakna hmun deuh ber a ni kan t̄thei ang. A thihi dawn hnailiah Dairam (Khawlailung) ah a insuan phei leh a. Tunlai N Vanlaiphai te, Bawktlang te, Mualcheng te, Lungdar ram zawng zawng tih theih te, Khawlailung te, Sialsir te. Pilerh te leh Lungchhuan ram zawng zawng hi a ram vek a ni. Kumpinu lo len tak tak hma deuh lawkin a boral a. A thihi hnuin, a fapa Lalbuta leh Kairuma ten, Kumpinu (Borhsap) hunah ramri

fel takin an insem zui tak avang'n, Lalkhuma ram, tun: Lungjar East ram tam tak chu, Kai-
ruma'n a neih sik ta a ni.

ZAHAU LAL NIKUALA KAWL A BUNTIR

Kangzang khuaa a awm lai hian Nikuala kawl a buntir a. Nikuala hi a nun a chhe hle a. Mi tam tak, ral pawh ni lo thah mai mai a hmang a. A tawng te a chaltlajin, tawng a thlah-dah viau mai thin a Vuta thlahte depin Kelkangah a awm a (chu mi hnu deuhah Chawng-tlaiah a kai zel a). Vuta thlahte hian an ning tan viau mai a. "Ka chungah ni leh thla chauh lo chu leng an awm lo," tih leh 'Saun than ka bak, ka ri dawn, ka ri lek lek,' tun, a inluling viau mai a. Vuta pawhin, "Tiau ralah Fangra leh ui ril i ei leh mai tur a nia, chutiangin tiwng fo suh," tun, a vau phah hial a Champhai bu'l vel lal ropui tak, Vanhnuaihana bêla Nikuala hi T au thlang lama lo chhuk a ni a. "A chapo em avangin nek chep deuh tur a ni," Vuta fate ho pawlin an ti thin a.

Hetih hun hian Lalkhuma hi a lo upa rilru ve tawh a. Khawnglung run lu te kha chuan an upa ber, Lingueuva kha, ral rel hotu ber a

ni ȝhin a. Lalkhuma pawh a puipa pawl tak phei chu a ni ve hman tawh rēng a. Lalkhuma u ten Níkuala ninawm an tih hun hí chuan, Lalkhuma hi sa leh ralah pawh an hawlhlawr ve ȝan tawh a, Kairuma lah a la naupang rih si a. Lalkhuma bian Níkuala chungah kutthlak phawt sela an duh a. A ȝul chuan ȝndo pawh lo ngai ta se, phatsan tum lovin rilru an pu a ni. Lalkhuma lah hí mi chapo leh uangthuang mi tham lotu te ȝawngka chu tuar dai thei lo tak, zaidam take ti lo chuan, diau duh miah lova, chet mai duh mi a lo ni si a. Tichuan N kuala chu a man a, Kangzangah hun engemawtichen chu a hreng a. Níkuala ruala a man nuthlawi pakhat pawh hawtir bik lovin, a tantir ve a.

Níkuala chuan Chhunkhawthanga, Cöhunkhawthang Sailung Lalchi chu hektuah a puh a:

**‘Ka chhuah leh ka chhuah loh leh ka chhuah leh,
Chhunkhawthang khua chhe thau thau,’**

tiin hla a phuah a. Nikuala hí a sual reng a ni ta ve ang. Kumpinu lo lian (ȝhenkhatin vai lian an ti) khan an man a. A mantu tak hí Chin Hills Political Officer a ni awm e. May, 1905 kum khan a man a, chu mi hnua A'ipur Lu ȝg inah a tang blum nñin an sawi. Kumpinu lo

Jan lawk lo ta sela, Lalkhuma hi boral mai
nik bawk losela chuan Nikuala nen hian an indo
zui pawh a ni thei e. Nikuala hi Kum^ginuin an
man bian Chawngtlaiah in 300 vel neun a awm.

A U LALNGUAUVA A TUDAWL

Kangzang atanga Thingtam Hmunpui (Lung-chhuān)-a a kai leh hnu hian, Lalkhuma hian yanduaina manganthlak tak mai, a u Lalngauva evangin a tawk a. Helaia a awm lai vek hian Vanhnuailiana thlahte nen inngbirnghona a nei bawk. Chu chu kan la chhui zui zel ang a. Lalngauva, a u te zinga upa ber, hmeltha em em mai leh induh tawk tak chuan, a awmn̄, Lurh leh a vela ram, Farkawn, Muallung, Thekte Thekpui leh Thaidawr ram nuəm, zo thlisim jenna, an pa Vutan a pek chu duh lovin Thil-thek aṭangin a khuate a rawn hruai thla chi m a. Sawi set set lovin, Lalkhuma khaw tlangdung þmar lamah a rawn inkulh thla mup mai a. An inkarah chuan kawn rek a awm a, "Lung-jum-kawn," an ti a. Lal pakhat khua ni awm takin an inawmzawm ta po mai a Michhia leh halte pawh chunglai hun-h chuan pa-te, u-te chu lan zah hle sj tb̄in a. Vawilehkhatah thinrimna

tihlaç mai chu thil har ang reng tak a ni a
 Insum zawh harsa a ti ngang a ni ang chu,
 Lalkhuma chuan a lawm loh zia a tilang tan ta

Lalnguaauva chuan Lalkhuma chu a upa te
 chelhbehtir a, a vaw hrep mai a Lalkhuma khuat
 buh chu a hawlh bun sak ta hmiah hmiah mai
 Lalnguaauva hian hmun danga a lalna tur zawnga
 kal zel tum ni sela chuan, Lalkhuma hian, mi
 zaidam leh dawhthei tak a nih avangin, a tuar
 thiam ve tur pawh a ni. Ma'hse chutiangin a u
 chuan rilu a lo pu ta si lova, put a hnekin a
 nau tihtlawm a, ama khua nen khaw tam zawk
 leh hian zawk Lal nih a rawn tum ta mur mai
 a. Chem lova lu lak tluk a ni ang, ti thei zel
 sela chu. Lalkhuma thinin a taur ta ngang lo,
 silai a chuh a, "Ka zawng lu leh i vapual lu
 inthleng ang, ti tawh suh ka silai a per dawn
 e," a ti a. Thawmmawl behchhana a'n tin meuh
 chuan, a naupan lai pawhin sairawkherhin a perh
 ngam zel tih a hre tawh bawk a; a buh hawlh-
 bun chu a bang ta rih a. H iwlhbung zui zel
 chu ni sela chuan, thinur lai hian thiang leh
 thiang lo pawh sawi a har si thin a, a kap tak
 tak hial awm e.

Hetih lai hian Vuta a la dam a, a pa hnен-
 аh a u thiltib dan chu sawi turin Lalkhuma chu

a kal ta vang vang a. Vutı chuan, "Ka fate tan ram ka sem theuh tawh che û a, ani tan pawh Lurh leh a chheh vel iam zau tak ka pe tawh alawm! A duham thlak em mai! Diau duh bik suh," a lo ti a. A pa hnen atanga a lokir leh chuan, a û mah nise a û chu thi pawh nise pawiti awm lo takin rilru a pu a ni thei e Tichuan a u chuan a duh loh zawngin thil a ti leh a, ani chuan Feikibarnein a um a. A sei chuan a khawh a, a thelh hlauh mai a, a kap-karah tlangin, leiah sei chu a bur vu mai a ni an ti. Chutachin chu a û a nem ta a, hrisel-lohnain a tlakbuak zui a A nun a chau ta hlêa a hriat chinah chuan a nau, Lalkhuma chu a ko a, a hnenah, "Khuma, kei zawng ka dam chhuak leh kher lo ang a I fapa Lalbuta hian pianpui mipa a nei si lova. Ka fipa, Ral thianga nen hian unau i fa ve ve angah rawn en ja. Piler ramah Belrawhmuai kil turin lo indantir ve ang che," a ti a. A ni pawhin a remti ve a. Heuhla hian Hoiarvunga hi a la piung teuh lova. Ral thianga nu hi a rawn hruai thlak ve loh avangin, Ral thianga hi sawn a nh an ring a, hriatchianna a awm lo. Lalnguauva nupui pawmlai chu Vanhnuailiana farnu, an hun laia khawvel nula hmeltha bera an saw, Darhlupuii

a ni. Lalnguauva nen hian fa an nei hman lo

A hlauhthawn ang ngein, Lalnguauva chu, a thi ta a, Sailo danin phum lovin, a ruang chu kuangah an ur a. Lalkuma pawh chuan a e thuchah anga awm a duh avangin, Ralhianga pawh chu tih tlawm ahnehin, Pilerah a indantir a, tlang hrang a chantir ta a ni Lalnguauva thi tur thusawi chu, thuhnuairawlh taka sawi a nih avangin, a hmaa a lo thjnurna leh amah ngei tihlawm a lo tumna te kha theihngihlh lo mahse phuba a la duh lova. Ralhianga pawhin Lalbuta chu zah thiam takin, "Ka û," a ti thin a ni

VANHNUAILIANA THLAHTE A UMDARH

Lalkuma hian a laichin unau, Vanhnuailiana thlahte, hmar lama lalna chang hote, lal nihhie deuh râm mai te, pian leh murna lamah pawh amah tham lotu tur te nen intawhkhawmna an nei a. Vuta thlah te leh Vanhnuailiana thlah te hian ramriah intihbuaina deuh an nei a, chumi chungchanga intawhkhawmna nei an ni. Hei pawh hi a huaisenziatilangtu mai a ni leh a. Nikuala chunga kut a thlak pawh a û tih ngam loh a nih avangin, hmung that leh huaisen a hlawh phah a nih kha.

Vanhnuailiana thlah te zingi langsar deuh, an intawhkhawmnaa tel ve te chu, Lalburha leh Dothiauva an ni Chhim leh Hmar indo hma lawka, Lalpuithanga leh Vut an inchaltauh deuh bap bap tuma Vuti val upa hruai, Thawmvunga pawh kha hemi tuma an intawhkhawmnaah hian Vanhnuailiana thlahte lamah tangin, a telve a ni awm e Vuta leh Vanhnuailiana te hi Lallula thlah te an ni a Thlah khat pawh hi a iniem loh theih hle a ni ang chu' Lalkhuma û-te, Lungiana leh Lalvunga pawh an la dam a, Kairuma pawh pa a ni ve hial tawh a Mahse Nikuula lakah pawh Lalkhuma hi a unauten an aiauh turin an pa pek leh deuh a ni awm e. Sa leh tal la' ah ani hi an hmatheh ber thin reng a

Dothiauva, Vanhnuailiana fa upa, an hotu ber chuan thu a s:wi zat zat a. Thu chaltlai deuh leh Lalkhuma thin tiur zawngin thu a sawi deuh a ni ta ve ang! Lalkhuma thinin a tuar ngang lo ni tur a ni "I thusawi chu ka thinin a tuar love. Khawnge ka silai chu," a ti a, Lalkhuma chuan a silai a chuh veleh Dothiauva hote chu an tlan dñrh zo ta a. Dothiauva phei chu, berbek zingah a tlan a Betbek a lua kai luai chu thian mawlh mawlh chung leh la tlan zel chung chuan, "Kan la indo ang maw le," a

ti a. Heihi Tuisen Lal Lalnipuia sawi anga ziak a ni.

Doṭhiauva sawi ang nge'in, Lalburha (Vancheng, Maite Chhawrtui leh a chhehvel Lal) pawhin, Kairuma Tlangpuia a awm laiin a va bei nghe nghe a. Mahse Lalburha hian a va bneh thei chiah bik lo a ni ang, mi 5 emaw zawng a va that awm e.

Huisen leh chak te pawh hi, tunlai anga intibsiak anga intawngfuh lem lo te an ni a. Chhim leh Hmar lam mite chu chak leh huisen te pawh a ber ni tur chuan thil hriat chian a harsa a. Chhim lal chak ber, Dopawrha pawh Saizahawla nen an inbuān lova. He lal hi Sechal, a ki hmawr hawng veh vawh, ama chhun ngei, a ke hmalam leh hnunglelam a chelh a. Luhkapuiah a vawrhkai lawp mai a. Hreiha tur leh tuthlawhha a lak pawhin, a kutin mau a pawt phawng zung zung mai thin a ni an ti. Chu pa pawh chu Chhim lamin a chak zia hre mahse Hmar lamin kan hre lawi lova. Chutiangchuan Khawthlarg emaw, Hmar lam emaw, Chhim lam emaw, Khawchhak amite pawh, chak leh huisen ber sawi theih a harsa a. An hun lai a in ang lo thei a, in ang pawh nisela an intawng kher lo

thei a, chak-zawk leh tuaizawk emaw, a ber
hriat theih a ni thin lo. Lal sawi lai leh Zadeng
tihlawm dawn lai khan lal huaisen deuh te chu
jan hmíng a lang a, chutiangin Lalpuithanga leh
Vuta intai deuh laite pawhin Thawmvunga hmíng
a lang hle a. Zadeng leh Thawmvunga te nektu
atan Lalkhuma hi lo hmatheh ve sela eng ang
tak ang maw! Lal chépo leh induh deuh a bul
hnaivai a mite chu ngaithei lo tak a ni.

Hmanlai hun kan ngahtuah chuen Pawih
leh Lusei te chu indo fo thin an ni a, Lusei leh
Lusei pawh an indo theva. ‘Chemhrah lal’ an
tih ang deuhin, huaisen emaw lal te pawh tawng
chaltlai te, mi huphurh tur zawnga inhrosak te
an ching hle a. Mizo lal te zingah rau rau pawh,
hmar lam lal te an pawngpawrh deuh a. Vanhnuai-
hana thlahte hi an lal deuh bik a, a chhim lam
deuh, Vuta thlah te an lal lo deuh a, an pawng
lo deuh. Vuta thlah rau rau zingah pawh chhim
leh zuala awm, Lalkhuma thlah te an nemin, an
hniam leh zual a; an khua te pawh an tlemun
a te tham deuh hlawm a ni. Chutiangin chhim
leh zual ami te an hniam leh zual a. Lal te mizia
ang zelin an khaw mipuite zia pawh a pawngpawih-
in, a nem hlawm a ni Huaisen te, chakte pawh,
hmar lam mi chu an lal ten an chawilar thiam

bik a. An khua a tamin, a lian a. Lal an lal, mi vantlang pawh an ṭawng a pawngin, an ṭawng-ki a sang bik. Hming chhal leh invau te h̄i heng hun Jai h̄i chuan an ching hle a. Kumpinu so-karin min awp aṭang erawhchuan lal leh m pui tan pawh rilru put dan leh ṭawngkam chhuak pawh tihdənglam loh theih loh a ni a. Hriam nena mi vau chu sawi loh, ‘ka that ang che,’ tih te, ‘I la hria ang,’ tih te pawh Rorelnaa sawi lan leh a hlauhawm theih ṭhin avangin fimkhur nachang kan bre ta a, kan huṭ em em te leh hmelma te chungah pawh mi â tan lo chuan ṭawng ngaihnöbei lo leh, mi vauna chi reng reng chu tumahin an chhak chhuak duh tawh lo a nih h̄i. Zu rui te erawhchuan sawi awm loh pawh an sawi ṭhin a.

DARHLUPUII A NEI

Lalkhuma leh Vanhnuuliana thlah te an inhmuh thiam loh hnu reiloteah Lalnguaauva a boral a, a nupui, Darhlupuii, Champhai lal Vanhnuuliana far nu chu, fa nei hman lovin a boral-san a. Lalnguaauva hian Darhlupuii lakah ni lovin, mi dang lakah fapa, Ral thianga a nei a. Darhlupuii nen hian rei an innei hman lo a ni ta ve ang, fa an nei hman tlat lo. Darhlupuii a nei

hian, Vanhuailiana thlah te nen an inrem leh tawh ni ngei tur a ni. Inrem ri h lo sela chuan an inneih hi thi theih loh tluka ni awm e. An inhlatthiamlohma ata, inhlatthiam nan tun an innei pawh a ni thei bawk awm e.

Darhlupui chu lal fanu hmeltha hmingthang a ni a. An hun lai chuan an khawvel a zim bawk a, anni ngaih chuan Darhlupui chu khawvel nula hmelhaber, a tluka hmeltha chu piang leh thei tawh lo tur hiala an nguh a ni. A pasal a sun a, fa pawh nei hman lo a nih avangin nula pangngai tunlai tawng takin Varzin (mipaina la tihbawlh-hlawh loh) a ang hle a. 'Nuthlawi,' 'Lengleh,' uh a hlawh ve ta a nih chu Amah lah a hmeltha si a, pasal a mamawh leh lawk dawn a ni tih a inhria a, riliu nei ranin a hmeithai ta a. Chutia a hmeithai ta chu Lalkuma hian remchang a lo melh ve tan. A ngazawng ta hle mai a, ani pawhin a lo duh ve hle bawk a. An inhmelduh thu a vahpa, Dothiauvan a lo hriat chuan a ni pawhin, tunhmaa an inthechuna thin te hrereng lovin, "innei law law rawhse," a lo ti ve a.

Lalkuma chuan Darhlupui chu pipu uai chungin hlain a awi tan ta.

Thui vai, thui vai lo maw?

Pipu thui vai lo maw?

Darlenglehi kan chuan e,
Pipu thui vai lo maw?

He a hla siam hi pipu uai hla pangngai
reng a ni lo. A thluk pawh 'Tuchhingpa Zai,'
an tih pangngai ang hi a ni a, pipu uai chungin
a sa a ni.

Lalkuma chuan a nupui, Darroluti Chen-
kual chu thenin, Darhlupuii nen chuan an innei
ta a. Darroluti nen bian fapa pakhat an nei
hman a. Chu chu an fapa upa ber, Lalbuta hi
a ni. Darhlupuii nen erawhchuan fanu pahnih,
Tuchhingi leh Lalhnuni an nei a. Tuchhingi pian
achinah chuan, 'Tuchhingpa emaw Laltuchhingpa'
a inti thin a nu.

VUTA SAL TAN

Lalkuma pa, Vuta (Vuttaia an ti bawk)
hi Falam khuaah Pawih lalin a tantir a. Falam
hi Chin Hills (Pawih ram) khewpui pawimawh
tak pakhat a ni a. Vuta hi Mizo chaochin ziaktu
thenkhatte sawi dan chuan, a naupan tet laiñ,
Pawih hovin an rawn man a, Falamah an tantir
a. An enkawl sei lian a, rei tak an enkawl niin
an sawi a. An man tih hian chhang pawh la nei
hman lo, a nu thi hut leh chiah, chumi awmzia

chu a chhang, a nuin a pai tan det det ni awmin an sawi thin a Thenkhat dang leh chuan, Vuta an man hian ..mah chuan nupui pawh nei tawhin, a f pa upa ber, Lalnguaua chu a nuin a pai tan chiah nuun an sawi ve bawk a Lungchhuan khuaa Chal hhuma (1966-a kum 90 mi lai) erawhchuan chutiang nuun a sawi lo Vuta a tan chuan fapa pawh tam tak a nei tawh a, Lalkhum i te ngei pawh puulung hman tawhin leh, Lalkhuma hi Vuta han tlanchhuaktu ni hial awmin a sawi ve thung a Ani sawi dan chuan Vuta tlanchhuak turin Vuta pa, Lallula thlah te leh lal dang ho hnen tang pawhinh thawhlawm an khawn chiam a Sial piukhat emaw talchu khaw tinin an thawh hlawm a thawh ve duh lotu chu a en pawh an ensan deuh nuun a sawi.

‘Vuta han tlanchhuak tur hian, tunge han kal ang?’ an ti a, Lalkhuma hi sial 30 lai kaun a han kal ta nuun Chalchhuma (Pu Thaua an tih bawk) chuan a sawi Tin Kairuma pawh kum 12 mi lek a ni a, lal kawr hain a kal ve an ti Lalkhuma hi Pawih tawng te a lo thiham bawk a, a han kal a. Vuta chu a han tlanchhuak ta a. Pawih lal nen intemna fel tak neuu, Pawih ho pawh Lalkhuma leh Vuta khua leh tua awm turin an rawn kawi thla nual a. Vuta pawhinh

Pawih upa pakhat, a hming Dovina chu tuna Lungdar E. bul, Laienah in 100 vel neiin a awmtir a. Lalkhuma pawhin Pawih in 30 vel lai chu a awmna khua, Lungchhuanah a kawi thla a. An awmna veng hming pawh, 'Pawihveng,' an ti a. Chu chu tun thlengin briat theihin a la awm nghe nghe a ni.

Dovina leh a hote, Pawih ram lam atanga a tawn hruate chu an lung a leng deuh a ni ang, rei awm peih lovin Falam lamah an kir leh mai a Lalkhuma erawhchu pa nunnem leh kawmnuam tak a nih avangin Pawih ho pawhin an ngaina ve hle a. An tawng a thiam a, a fapa hmingleh pawh a la pian hma duih atanga a lo sak, Hnai-vunga a chaw a avang reng pawh hian amah hi an ngainat phah a. A hnena awm hi chu amah a dam chhung chuan an awm ve reng a, kum 20 emaw, a aia rei pawh a ni thei, a hnena an awm chhung hi. Amaherawhchu Lalkhuma thi hnu rei lo teah tamna manganthlak tak an tawk a, Pawih ho tam zawk chu an ram lamah an kir leh ta a, thenkhat erawhchu kir duh lo pawh an awm. A thi h pawhin an sun ve hle a ni thi a briatna chu, Pawih upa pakhatin hetihian hla a siam a :-

Ka thut le maw, ka awmhar e,
 Tukin Dairam khua chuan lang e,
 An tla hrang khaw an tlang sang bik in e,
 Sialsir e thingtan,
 Tu chhuanlang, tuchhuanlang,
 Sialsir e thingtan e.

Ram ka hranin, ka khua ni e,
 Zeish naupang nan nghin chu e;
 Mal ze tin sawm ka pu Hniarvungpa ka
 au hman lo.

India ram chinchin pawh hi ziaktu hrang
 hrang te hriat dan a in ang vek lova, chutiangin
 Mizo chanchin pawh hi sawi dan leh hriat dan
 a inang vek bik lo a nih hi. A dik tak mi thiham
 zawk ten hmu tura an la beih zel a, an hriat
 theih nan Pu Thaua (Chalchhuma) titi a chunga
 mi ang khian tarlan a ni. Thu dik kan hriat theih
 chin nia lang chu, Vuta hi Falam-ah a tang ngei
 a. A chhush hnu er whchuan Lusei leh Pawih
 hote chu inremna an nei thawkhat viau a ni tih
 kan hre thei a A bik takin, Lalkhuma hian Pawih
 ho chu a kawmngeih hle a ni tih a lang a ni.
 A Pawih upa te hilphuah tam tak, ziaka tha taka
 vawn tawh larlan vek theih a ni ta lo hi a pawi
 tak meuh a ni.

Vuta pa, Lallula hunah erawhchuan Pawih
 nen hun ṭha-a-rai an nei ngut lo nūn a lang
 a. Vuta hun hmasa lam thleng hian Pawih
 nen an indo fo ṭhin tih a lang a. Mahse Vu
 hun hnuhnung lam leh a thlah te ho nen eraw
 chuan an inrem ta mai ni lovin, an inkawmng
 hle tih kan hre thei a ni. Hetih bun lai hi
 Vuta hi Lungdar-ah te, Biate-ah te, Sialhawk-at
 te a awm kual vel ṭhin a ni.

LAL SAWI LAI HUN

Lal sawi lai hian Lalkuma hi Kangzang
(Hmunpui) an tih hi a awmna a ni a. Reife he
 khua hi khaw ram a nih hnuin 1911-15 inkar.
khua din a ni leh a. Chutihhunlai chuan Mau a
 tam a, chuvangin 'Mautamhmun' tih a ni bawk
 ṭhin. Kangzang khua tih a nih thin avangin,
 kum 1923 hmalam zawng kha chuan 'Kangzang.'
 tih a ni reng a. He khuaa lo awm tawh thin te
 leh he khaw awm ṭhin lai hre pha te chuan,
 khaw danga awm pawh nisela 'Kangzang khua,'
 an la ti reng ṭhin a. 1923 aṭang khan 'Mualcheng'
tih a ni.

Lal sawi rawtchhuaktute hi khaw hrang
 hrang nghatebaktute ni awmin hriat a ni a. An

Ngha teba' na pawh Tuichang lui hnar lam, khawi-hi hmun emaw ni awma sawi a ni a. Lalkhuma khuaah pawh hian, a meizanghlaptu deuh bera an ngiuh chu, Sakhnuaiā nūnan sawi a. Tunlai politik lam ngaihtuahtute tan chuan, mi sing (politician) hmasa pawla ngaih theih a ni ve mai awm e. Nghatebaktute chu khaw hrang hrang amite an ni a, hmun hrang hrangah an veng hlawm a. a. Tuichang hnar lam atangin an rawn inchah thla zel a, a mawng lam amite pawh an lo phur ve zel hlawm a. Tichuan an lalte theuh sawi an rawithlu ta a ni. Kut dinglama thingthu nung vutduka thawlh hlumtir an tum a. 'Hei ang hian ka mit ang,' tia intiamkamtir an tum a ni. An lalte chu tihtlawm a, tukdawl an tum ni ber tur a ni. Khaw thenkhatah phei chuan thutiamtir mai duhtawk lovīn, an lalte chungah kut pawh an thlak hial a ni awm e.

Mipui vantlang chuan Lal'hum i pawh hi kut dinglam ngeia mei thawlhhlum turin an ti ve a. A kut ve.lamin a'n thawlhhlum ve ta ngei a. A dinglamin a thawlh lo tih hmutu an awm a, chutiingin an phut deuh tlat a. Mahsela a tidooh chuang lova, tihsual a neih pawh a inhre hauh si lovī. Chutiangin a khuate pawh chu kawng dangā an sualna tehchiam pawh chu a hre lem

si lova. Remhretakin a chhang ta a. "Ka klu te u, Lala min duh loh chuan khaw dangah k pem a ni ang chu, ka thiaw Pawih lalte ka ba ta'nge," a ti a. Tuma'n an chhang zui ngan lova, an ngawi thap mai a. Chumi zan chuan tumabin an be buai ngam ta lova.

Zanah chuan a rilrua a suangtuah leh tha a in dan clu hrilh turin, a upate chu a ko khawm ta a A thiltum leh tha a tih chu a lo hrilh hlawm a. "H.i le! Ka khua te chuan hetiaing bian min ti-a leh! Naktuk zingah, tukthuan ei khiam veleh insiam ula. Tiau ralah in chhungte zawng zawng nen i pem ang u le," a ti a. A sawi ang chuan zan lamali chuan a upate pawh chuan an lai thu ang chuan, an nupui fanaute chu an briattir vek a.

Khua chu a lo var ta a, mipu te chu inrawn lawk turin thu an chah zet zet a, an ni hoc uan tukthuan chaw ar ei ta a. An ei zawh veleh chuan an insiam ta mawlh mawlh mai a. An insiam zawh chuan puanpui tei nena inawi luai luai chung chuan, chhimlam kawtchhuah, 'Salaja-palungkawn,' an tihah chuan an inngak khawm ta hlawm a. Mipui hnena thu sawi turin, a upafing ber, Hawihluana (Hawihluana pa) chu a tir a. "Ka khua te u, i.lah min duh lo tak tak a

nih chuan ka upate nen kan kal dawn a nia. Ka khaw mipuite kha nguntakin inngaihtuah rawh u. Ka Pawih unaute kan bel dawn a nia! In inchhir leh ang e, kan lalin a ti, ti-n hrilh rawh," a ti a Lal s'wi ang chuan Hawihluana pa chuan mipui h> chu a hrilh ta hlawm a. Zan atang reng khan an buai tan tawh a, an inhnid luai luai a A upate thenkhat Saluapalungkawn lama an chtungkuai an han inawih thlak meuh chuan, a khaw pumin an lo buai zo ta a Paw-h latte a kawmngeih em em thin te a han bel a nih ngat chu in hnuleh a la nei ang tih hlauhthawnna an nei hlawm a Thenkhat erawhchuan, lal nei lovi awm chu him thei diwnin an inre lova An lal chu lal aziwnga pawha lal huusen ber nia an lo hriat leh a roelua knuaiah duan him tawk leh thlamueng nia an inngath laia, ani'n a n kelsan tui chu an ngtingam ta ngang lova Tichuan mipuite chuan duap an kai ta a, a kal an rem ti leh lo ta zawk a Lala awm zel turin an thlem leh ta zawk a Lalkhuma chuan a duh angin ro a rel zui leh thei ta a ni. Mipui suih-pawrhta ber, Sakhnuaria erawhchu Sailo lal khaw dangih pwh a awm ngam ta lova, Fanai khaw lamah a awm ta a. A fate erawhchu tunhnai deuhah chua i khawbung-ah awmin an sawi.

TAWMTAWLI ANGLUM

Lalte hian ram zau neih hi an inelna a ni a. An fapaten ram hrangah khaw thar sat zel sela an duh a. Lalkhuma hian fapa pakhat chauh, Lalbuta a nei rih a. Fanu chu nu hrang hrang lakah pali chu a nei tawh a, fapa dang neih leh a duhin fapa a awt em em mai a. Fapa neih belh leh beiseiñ, a rilruin nupui dang neih belh pawh a ngaihtuah leh deuhva. A Pawih kawmngeih, Khuangli lalte khuaah a zin a. Hemı hma pawh hian vawi tam tak an intlawhpawh tawn thin a, Pawih ɻawng pawh hi thiam tak taka thiam a ni.

Kbuangli ho khuaa a zin tum hian a thlen-inah nula hmel̄ha tak mai a awm a, a hming chu Tawmtawl̄ a ni. Chutih hun lai chuan Khuangli Pawih ho chuan, an mikhualte puan thuah naran mai bakah, an nulate hi an thuah tel thin a. An mikhual te an mutpuitir thin tihna a nih chu. Chutianga an nulate an thuah (mutpuitir) thin chu, ‘Anglum’ an ti thin a. Nula anglum an chhimtir thin tihna a ni. Z̄ana nulate han inthuah chu mikhualte tan thi lawmawm tak a ni thin. Amaherawhchu an nulate an rinawm em em thin a. Z̄ana m̄pa bulah, puan inkeuzawñin va mu pawh nisela, sawnpai leh chetsual phah nan an hmang lem lo. An mikhualte



uhil thei lovin, nula kha pawl tum mahse nula
ma a ṭang tlat thei a. "Chang hlah, chang hlah,
lo tibsan mai ṭhin. Chu chu, 'Che suh, che
suh,' tihna a ni Nula pawl tuma han kuah vel
wh ni lo teh reng sela, a cheta a chet deuh
chuan, 'Chang hlah,' a lo ti leh mai ṭhin si
a. Pang kham avang emaw, hrik seh avang
nawa taksa han inbiah leh lehvel fahran pawh
mikhualte khan an inthlahrung zawk mah mah
ṭhin a ni.

Hemi ṭuma a zin hian, Hniarvunga hmingpu
ahmu a. A fapa neib leh hun chuan, 'Hniarvunga,'
sek ngei a duh ta hle mai a. Tawmtawli kha a
zin hmasakin a anglum a chhim a, chhim ieh
beisei takin an inah a thleng leh a. Mahsela
a lo zin bo daih mai a. A lungleng chuan he-
tangin Pawih ṭawngin hla a phuah ta a-

Khuanglipi vawng hal ing e,
Ka ngaih Tawmtawl awm lem lang e;
Hniaryung khalh lo maw hrin thar e ka dawn;
Zei ti ulaw hrin thar e ka dawn.

A awmzia chu hetiang deuh hia ni awm
e. Khuangliah ka han zin a, ka ngaihzawng
Tawmtawli chu a lo awm lo na a, Hniarvunga
hmingpu ka hria a; fapa ka neih hun chuan a
hmingah Hniarvunga ka sa ang.

Chutianga anglum inchhimtir chu tunh
hun rei pawh la ni lo thleng khan an la ch
niin an sawi. Tunah erawhchuan chutiang
chhim pha leh hre pha :nawm tawh kber lo
ni thei e.

HNIARVUNGA NU TUR A ZAWNG

Hniarvunga hming chu thu leh hlaa chaw
vel remchang a ti a. Tichuan ‘Tuchhingga’ ema
‘Laltuchhingga,’ inti lovin, ‘Hniarvungpa’ tui
a hla phuah thar apiangah chuan a inchhal ta .
Pawih ḥawng ngei pawhin ‘Hniarvungpa,’ ti
inchhalin hla tam tak a siam a. (Ka naupan la
paw in zu hmunah Pawih ḥawnga hla an sak thi
ka hria a, ‘Hniarvungpa,’ tih a lang zing hle thi
a. Mahsela chung hlate chu kan hrereng ta lova
a pawi ngawt mai).

Hniarvunga bringtu tur chuan, nupui dang
neih tur a ngahtuah ta a. A nupui leh hmeite
khan fapa dang an hrin sak thei si lova. Hmei-
chhia an hrin sak loh leh fa nei lo te emaw an
ni a. Chuvang chuan nupui dang, tunlai ḥawng,
takin, tawih deuh a dap leh ta a nih chu. A nu
tur atan chuan, a khaw nula hmeltha ber, Khual-
hati, Chhunthang hnam chu , ngizawng uuu a,

a rim pawh a rim chhin ta a Lal upate pawh chuan Khuallutı chu an dem fiam ve ta fo mai a, "Hniarvunga nu," an tifiam thin a. Anı, Khuallutı lah nula zet zowt chauh, Mari anga mipa pawh la nei ngü miah lo, nula thianghlum kum 17 mi lek a la ni si a. Chutia 'Hniarvunga nu,' han tih mai chu, ang lo lutukin a hrja a, a thin-rim rim tehchiam ngam chi ni ang mang bawk si lo, chhaihna fiamthu chu tawngin, upa ho te chu thirgfakin a um a, a vaw thelh thuak thuak mai thin a ni Vuak pawh a vaw tak tak thin a ni awm e.

Lalkuma hi mihuaisen, pasaltha elhkhen a nih avangin huaisen a ngaina a Mi huaisen reng reng te chu a ngaisang em em mai thin a, a titi duhzawng pawh mi huaisen te chanchin sawi hi a ni. A khuaa tlengval huaisen, Saichurha leh Saikulha te hi Khuallutı nuta te an ni a Khuallutı pawh hi hmeichhia mah ni sela kawlhrawng ve tak a ni a. Khuallutı hi a neih chuan, fapa pawh lo nei ta sela huaisen tak ni thei turin a beisei tlät a. Chuvangin Khuallutı hi neih ngei a duh a, a rim ta tlut tlut a, Mahsela a rin angin a hmìn hlei thei lova. Khuallutı hi rilru lian tak a lo nih ve avangin lal pawh chuan a lalna a chhuang hlei thei bik lo. Hmangainhnaa hneph

phawt loh chuan Khualluti hi han hneh mai mai chi a lo ni b̄ik awzawng lo mai a. Reife a hel hnuin, a tawp a tawpah chuan a nei thei ta hram a ni. Lalkhuma hian Khualluti a neih hian kum 49 emaw, 50-na emaw a ni ang. Khualluti hi kum 17 vel chauh a ni si a. An inupat hleih em avang hian Khualluti hian neih a hreh ve deuh a ni ngei ang. An in hel vel dan leh a neih therih lawk loh avanga a lungleng hlapluah te pawh a hla phuah te kan chhiar hunah kan la chhui zui zel ang.

HUAISEN AN PAWIMAWH

Huisen tangkai dan sawi blek ıla. Lalkhuma te hun lai bian Thatlirha leh a fapa, Raltawna mi leh saah huisen hmingthang an ni a. Leng khuaah te leb Sailo khaw dang dangah te an awm lawr a. Heng mite pahnih hi Pawih ho pawhın a phung hlauhva. Raltawna zin, khaw pakhata a riahnaah pawh a riah zanin, Pawih za rual lei (za lai) turin chu khua chu rawn run an tum a. Khaw hnuai kawnah an ıhu hmur mai a ni tih hmeichhe hovin an sawi a, lal an hrılh a. An lal thlapang chuan Raltawna a kova. "Tawna, kan khaw hnuaiab khuan Pawih ho tam tak an

biru a, zaninah min rawn run dawn a Engtünge kan tih ang ?” a ti a. Ani chuan, “Ka awm alawm! Engmah min tih lovang,” a ti mai a Lal chuan, “Zanah engtinngé an hriat teh-lul ang che?” a ti a. “Zanriah ei kham hnuah veng tinah tlang u tir rawh Raltawna a la awm em” ti zel sela, ‘Awm e,’ tia lo chhangtu tur ruat sa vek la. Pawih ho chuan an run ngam lovang che,” a ti a.

Raltawna sawi angin lal chuan, veng lu lamah te, veng mawng lamah te tlangau ringtakin a autir a. Veng tin aṭang chuan, “Awm e,” an lo ti zel a. Pawih hote khan an hria a, a zan a zanin an let leh ta vek a. Raltawna hmíngin khua a veng-him thei a nih chu.

Vawikhat pawh Pawih rama Dawn khuaah bete pur, Raltawna hian a phur a. Betlukawnah Pawih ho mi panga velin khualzin thah tumin an lo lambun a. Raltawna pur phura kal chu, Hlíngvawm khuaa Fanai hovin an lo hrilh a. “Raltawn, kal suh. Pawih rawlrala che an awm a nia,” an ti a. Raltawna chuan, “Anmahní nghal ka man lohin,” a tihsan mai a, a kal lui ta a. Betlukawn thlen dawn chuan a phur chu a keuh iu dawm a “Tutenge helaja mi’n lo lambun veitu chu,” tun, a t ming chhálin, kawng sir tawn

tawnah chun a silai kau sain a'n tin kual p

ap pap a. Pawih ho chu an lo chhuak ta phawk phawk a. "U Raltawn, nang chu kan chang lo ache," an ti a. An silai chu a chhuhsak a, mi pakhat kha a puttir blawm a, a dang te chu ami pur phurh kha a phurhtir blawm a, an khaw daibul thlengin a hrua^r blawm a ni.

Raltawna pa, Thattlirha pawh Khawlailunga a zin tumin, Pawih ho sumdawng, mi thah ruk tuma zin, zawlrukah an iku tham blawm a Tlangval pakhat zawlrukah a lokal a, Thattlirha an khuaa a lo zin thu a sawi a. Chu veleh chuan Pawih ho chu zawlruk pawha riak ngam lovin an zan haw ta daih mai an ti. Thattlirha vek hi Dawn khua^{eh} pur phur turin a kal leh a. Tiau luikamah an lal sele kah tliam man thei lo, beidawng lo thu khawm ho chu a hmu a. An chhui zui ngam tawh bawk si lova. Tiau pho sirah chuan rairuang hmun zau deuh tak, pik mup maiah chuan a hnu chu a lut siah a. Tihngaihna hre lova an lal leh mipui ho thu hmur chu a hmu a.

Thattlirha a lo thlen hma deuh atang khan, "Thattlirha'n a bei zui ngam ang em?" tun an lo inhnial laih laih a. Thenkhatin "A bei ngam ang," an ti a. Thenkhatin, "Thattlirha pawhin a bei

ngam bik lovang," ti an awm bawk a. Thattlirha chu a va thleng ta ngei mai a. An sa hliam chhui ngam tawh loh thu leh a kí lah chu a tha khawp mai a, a eng pup mai a ní tih thu an lo hrilh a. Thattlirha chuan, "A kí a tha hle maw," tún a zawt a. "Tha teh reng mai," an tía Ani chuan. 'In sīlāi puak duh deuh ber mi'n pe rawh u, ka han chhui ve teh reng ang," a tía. An han pe a, ani chuan a chhui ta ral rala Dawn khaw pasal̄ha pakhat chuan a hnungah, amah hmu pha meuh lovin a zui ve a Sīlāi chu a ri ta pawp a, ram sīlāi chu a tlu tawp a A sa chu an chan a, Dawn khaw lamah chuan ani pawh a kal ve ta zel a. Chumi zana lal ina sa lu an lawmnaah chuan, mi tin mit chu a chungah a fu thup reng a. Chu mi zan chuan nula 3 lai a thei hman a ní awm e. Tín, an lal fanu pawh a ngai nūn, a haw hnuah thu a theng vel a. An lal fanu meuh a ngai nia a pain a lo hriat chuan, Thattlirha chu an khuaa zin leh turin a chah le i a. 'Thattlirha lo zin teh se, kan ngai e,' tiin. Ani pawh chu lal sawmna ang chuan a han zin leh ta ngei a. Zu an lo hrai rui chiam a. A ke te, a malpui leh a ban ruh te an chhu thik a. Kawtc'ihuahah thi ang derin a zalh a. A chhung te hnenaah ya la turin an chah a. Ao va hruai

hnu chuan bawp leh ban kual teng tung chungin a dam chhuak leh a. Tam tak chuan a bliam chu an thihpui ngei ang. A chhel em avanga thi lo chauh a ni. Thi tawh anga an kalsan hnu pawha nung dama a chhuak leh chu, mak an ti a. Thi thiang lo niin an ngaihphah hial a ni

Chutiangin Lalkhuma pawh hi a vanglai chuan huaisen, pasaltha elhkhen, Pawla pawhina a ngam loh tur ni hiala an ngaih a ni. A hlauh pawh an hlauva, a huatzawnga awm an hlau hle a. Amaherawhchu mi huaisen hmiringthang mah ni sela hla phuahthiam leh pa kawm nuam tak a nih avangin an nel em em thung a. A pawi sawi tur zawnga awm erawhchu an hlauh ber a ni. Amah hi Pawih hoten an kawmngeih hle a ni tih a lanna dang leh chu, he hla atang hian kan hre thei ang :-

Vanlaiphai leh Puruntlang khi hei hawi rih la,
Mi nunnem pa hreuthang zulh nak.

Lalkhuma pawh hian a huai avanga a chan loh tur a chan tak emaw, a khuaten himna an neib phahna sawi turin a awm nual a. Vawikhat pawh a pa thih hnuiin, a u te nen ro thilah jnhauna an nei deuhva. Pate ro thil engmah hmuh ve loh chu tiin, Fungkite, kutphah chen lek chauh hi a dil ve a. “Ro dang zawng engmah

chang phak ka ni lova, Fungkite hi erawhchu ka lo kawl ve ang e," tñn, a ute a dñl a. A u, Lalvunga chuan, "Zawnga, i sawi ve tur a awm love," tiin a chhang a. Lalkuma thinrim chuan, "Aw haw haw! I lal lu leh ka zawng lu kan va inthleng dawn em," a ti a. A silai a chuh a, kah tumñn a kau ta nghal a. Chutah zet chuan leh, mi dang awm te an rawn inrawlh vat a, an chelhbet a Kap lo tur leh, a thil dñl pawh chu pek ve awmah an ngaiphui ve bawk a, Fungkite pawh chu an pe ta a. Khai leh meithui a hnawih a. Silai zen tam han dan theihni tur pawh a ni lova, a te hle a Silai zen, vai siam tha deuh chi, silai zñn hmatheh hmñn tur dahna atan a hmang ñhin a. Silai kep deptu atan chutiang chu tlemtein a hmang ñhin a, zo zen pangngai a thun hnan leh ñhin tihna a nñh chu He a fungkite hi tun thlengin vawn that a la ni. Lalkuma thinur chu a û ten an ngam lo zawk zel a ni. Lal dang te nek tur pawhñn, hriam len tur chuan a rinawm deuh ber a. Chutiangin sa kawlh lakah pawh an hmatheh ber ñhin a ni. A unau dang te aiñn, a û Lalvunga nen hi chuan an inkawmngieh deuh bik a. Chutiangin Lalvunga fapa, Zataia, Khawhai lal leh Lalkuma fapa,

Lalbuta te an inkawmngeih leh a. Kairuma erawhi
 chu a naupang deuhva, khin tham pawh ni lo
 a la ni ang, Lalkhuma hun lai bi chuan chanchin
 engmah a la nei ve lo. Kumpinu lo len hnuah
 Kairuma hi chu a hming a lang ve chauh a ni.
 Kumpinu lo len hma chuan Kairuma chanchin
 engmah sawi tur a awm lo. Lalkhuma leh a ûte
 ho erawhchu Kumpinu lo len tak tak hmain an
 boral hman vek a ni. Kumpinu lo len (Vai len)
 hian, Lalkhuma hi la dam ni ngat sela, eng ang
 takin tal ve ang maw? Vuta fa te zinga a la dam
 chhun, Kairuma pawh a inlakawl ve hle tih kan
 hria a. Heihi bung dangah kim zawkin chhui a
 ni ang.

Chutiang chuan mi huaisen te hi hmanlai
 chuan an pawimawhin, a lar pawh an lar zual
 a. Lal te pawhin an chawimawi thiام hle thin.
 An khaw chhung leh ram vengtu bul ber an ni a.
 Chuvangin lal te pawhin, an khuaa mi huaisen
 leh pasaltha te khaw danga an pem hi chuan,
 an khaw khing pem ta tlukah an ngai thin a,
 an ui em em thin a ni. Lal dang te pawhin an
 khuaa pem turin, a rukin an thlem fo thin reng a.
 Lal pakhat khuaah rei tak awm duh lovin, pasal-
 tha leh mi huaisen deuh bik te hi chu an pem

lawr fo thin a ni. Tui kang tak ngial pawh nghak sela, huaisen fa te leh an lawm nu te chenin an thal khakh ngam thin lo. Pasaltha huaisen te chuan mi te sa an barhin, an lal te hiawk titlaitu ber an ni a. Sa an kah ieng rengin, tul hnih tul thum bâk rep bik lovin, thenawm khawveng te an hleh zo vek thin a. An zarzotu te zah leh duhsak an hlawh hle thin a ni. Tunlai thlengin mi zah leh ngaihsan nih hi, hausakna aimaha ngaihropua la ni fo. Hausa hle si, mi ngaihsan hlawh lo chu an awhawm vak chuang lo Chutiangin khawvel ram dang dangah pawh, eng hun laia cheng pawh ni sela, ngaihsan leh duhsak kai te nun chu a hlimin, mi awhawm bei an ni fo

Lalkuma a lal avangin a fa te hun thlengin, an khuaah pasaltha hmîngthang tak an awm lo Lalkuma hi a huai lawr lak a, mi dang huaisen leh pasaltha zawk mémawh hranin a inre lo a ni ang. Tin, a khua te chu mi kawlh sakawlh lakah venghim thei tawkah a inngai a ni thei bawk ang. Huaisen leh pasaltha ve tak te chu awm pawh ni sela, amah tluka langsar thei in an awm loh avangin an hmîng a lang lo pawh a ni thei. A thiñ hnua sangharin ar a lak te hian, nu ho lunglengin a hmîng an lam thin:—

Ngharsatein a la e,
 Mu bangah chuan zel na ngai,
 Tuchhingpa tlang tinah.

Sangharin ar a lak te hian Tuchhingi pa chuan eng hun pawh nř se, zanlai pawh ni se a ar lak chu chhuah sak tumin, silai nen a um zel peih thin a. An ar sangharin a thih hnua a lak te hian a hming an sawi reh thei lova, sanghar umtu atan an ngai ngawih ngawih thin a ni. Tunlai hun thleng hian zanlaia sanghar ar lak chhuhsak tuma ramhnuiaia thlur zui peih zel chu an vang viau awm e. A Pawih thiante ram dang, Sangau leh Phawngpui chhehvelu pem ti te pawhin hetiangin an lunglen zia an sawive a:-

Vanlaiphai sahawi len nak,
 A zawm ka thei thiam rih lo;
 Chuan rih lang tualvel rawnin,
 Lungchhuan tlang del dul.

Sangau atangin an han thlir phei vang vang a. N. Vanlaiphai awmna lai an hre thiam lova. Lungchhuan tlang erawhchu chiang fahranin a lang thei a. Chutiangin an lunglengin khua an chuan vel thin a. Lungchhuan tlang an rawn hmuh theih chhun chuan an lung a tileng thei

thin hle tibna a ni. An thlah te thenkhat Phawng-pui bul velah hian an awm zui zel tih hratna chu, he hla Sangau pa pakhatin mi hrilh bakah hian, chu pa chuan a pi leh pu te sawi danin, Lungchhuan leh N. Vanlaiphai vel hi an lo chhuahna ni awmin a sawi a. Lungchhuan rama tlang sang bera ngaih chhuahlam pangah hian khaw hmun hlui a awm a. 'Pawihmanga veng,' tih a ni thin a. A chung tlang chhipah 1919 kumin bung ka phun avangin, helai tlang hi ka hmingin a lan ta a. Mahse hun a lo rei ta deuh zel a, ka hming pawh chu a reh ve leh ta hret hret zel a. Hemi hmun leh Lalkuma awmna khaw hmun chu furlong khat (meter 200) vel chauh a ni. Pawihmanga veng emaw Pawih veng bnuaih hian Paihte hmun hlui a awm a. An tuikhur pawh tun thlengin 'Paihtetui,' tih a la ni.

CHHIM LAM LAL TEN AN HLAU

Chhim lam lal ten an hlau deuh viau a ni tih a lanna chu :. Vuta thua Vuta fte hovin Pawih ho puna Khawnglung an zuk run kha Chhim lal ten an la hre deuh reng a ni thei e. Lalkuma Lungchhuana a kai bmasak tum hian, Chhim lal ten an ramvah hlanin a khua chu

vawilekhkata run thut an tum a. Thei nise a khua chu hal vek an duh awm e. Lungchhuan hi Khawng-lung chhak lawk km. 10 vela bla chauh a ni.

Tichuan Lalkhuma awm loh hlanin a khua chu run an tum ta a. Enthlatu an tir a. An enthlatu tirha chuan Lalkhuma khuaa pa pakhat ramvak hi a han hmu a. "In lal a awm em? Sa zawngin a ramvak em?" a ti a. Chu pa chuan, "Kan lal chanchin hi a hriat theih loh! Ramvachal lutuk hi a ni a Chhuah lama a zing kal te hian, tlak lamah te a lo hawng thul a, tlak lama a kalin, chhuah lamah te a haw leh ang lawi a; hmarlam kawtchhuah lama a kal te hi chhim lamah a lo hawng leh thul a. Mi mak tak a ni," a ti a. Run tumtu te khan an rilruin, a khua an run buai laia a rawn nan hman chuan, an che lo hle ang tih an rin avangin run ngam chiah an ngai ta lova. Pasaltha ho, mi engemawzat lai a vahchhuah pui ngeiin an ring a.

Chutiang chuan mi huaisen pakhat avang ngawt pawhñ khua a him a, mipui an thlamuang thin. Raltawna riahna khua, Pawih za ral lai turin an run ngam loh phahna te, Betlukawna Pawih 5-in mi an lambun tum pawha, Raltawna, amah chauh kalin Pawih ho chu a khalbkhawm theih dan te, Dawn lal sele hliam chhui ngam

tawh lo, lo thu hmur mai ho, an beidawn em em tawh hnua Thattlirha'n awlsam zet maia sele chu a va kaphlum mai te, Lalkhuma mize dik tak an hriat avanga a khuate an himna te hi mi mal huaisenna avang liau liau a ni a Sa leh rala huai chu fei keng ringawt pawh thi thiang lo ang deuhin : n ngai a Nghatebaka pawh huaisen na na na chuan Chawngbawla ho amah chauhvin a um cuai duai mai a nih kha Amah-erawh Chawngbawla a lo huai ve a, a che sual ta hlauh mai pawh a nih kha.

Lalkhuma rawn run tumtu te hi, Vuta ho ten Khawnglung an run avanga thinrim, phuba lak tum niin an sawi Keltanah in 300 vel lai niin an rawn inkulh mup mai a. Keltan ahang hian enthlitu Lalkhum khuaah an va tir a ni. Vuta hian rem a lo hre suh viau niin a lang. A fate zinga a paurai ber, pasalthi eltiang leh huaisen ber, Lalkhuma chu Chhim lam lal ho eptu atan a dah a. Lalkhuma unau dang te hi chu chan-chin nei ve viau blawm mahsela, mi mal taka huphurhawm thama huaisen langsar an ni lo a ni. Vuta ngei pawh hian a fate zat mun an zawh hian, a chhiar dan dan a, a tawp berah, "Ka Khum Sakeia," a ti deuh kher kher thin a. Chu chuan Lalkhuma a en dan leh mi pawhin hre ve se a tihna niin a lang. Mizo te hian Sakei

hi kan ramsa ngaisan ber leh hlauh'ber a ni a. Hmanlai phei chuan an kap ngai lo, thiang lo angah an ngai thin. Chutiang deuh chuan Lalkbuma hi Sakei ang maia kawlhsen, t̄hbai-awm kawlhrawng leh chak niin an ngai a ni. Ani kher hi chhim lal ho deptu atan hmang lo sela chuan chhim lal ho. hrohrang hi engtin tak na zui ang maw?

INREMLEHNA DAN (Diplomacy ti mai zawk ila) A THIAM

Lalkuma hi mi kawlhsen tak ni mahsela, a thinrimna hi tilang hmasatu a ni ngai lo. Awm lo lutuk leh t̄awng chaltlai lutuk hmanga miun an khen hmasak avang chauhvin a tek chhuak ve t̄hin a. A thiamna ngei chinah a inhro chauh a ni. 'Zaidam t̄hin thawk,' an tih ang deuh hi a ni a. Thinrim hmasa leh thiam lo hmasa a ni ngai lo. Tbiam nia a inhriat chinah erawhchuan diau duh map lo a ni.

A û Lalnguauva nen intawng hle t̄hin mahsela a tawpah chuan hmangaihna nei takin, amah nen an inrem a. Lalnguauva fapa mal neih chhun, Ral̄thianga p̄awh a û thih bnuin Piler tlang a thuttir a. Chumi awmzia chu, Pilerah khaw hrang neiin a laltir tibna a ni.

Vanhnuailiana thlah te leh Vuta thlah te an innghirngho hnuin, Vanhnuailiana farnu, Darhlupui a ûin a nei kan tih tawh kha. A û thih hnuin, Lalkuma hian Darhlupui a nei ve leh a. Dothiauva pawhin Lalkuma te nena intem taka awm duhin, an innen chu a lo remti ve hle a ni. Darhlupui a neih hnu hian chuan Dothiauva te nen intem takin an awm zui tawh a ni.

Vuta Falama a tang tlanchhuah a ni hnu hian, Lalkumi hian Pawih ho nen intem taka awm zel a duh a. A khuaah Pawih chhungkua sawmthum lai a khua leh tui ni turin a lawmlut tih kan hrut tawh kha. Chubikah Paihte pawh tlemazawng chu an awm ve a. A fapa hmingah Pawih hming, Hniaivunga a chawi duh tlat hingihtuah tham tak a ni a Hniaivunga a pun hma se atang pawha ‘Hniaivungpa,’ a in tih duh tlatna hi. Pawih ho nena inkawnngeihna bul atan a duh avang ni berin a lang. Pawih tawng a thiham zia te a hla siam thenkhat atangin a lang a Chutiang chuan Pawih ho nen inkungkaihna nghet tak a chher a ni tih hi hnial rual loh a ni Sangau Pawih ho te pawhin a hlaphuah te chu an hla duhzawng tak, an hrut lar em em a ni Khawnglung run tumin, Vuta thlah te hian Pawih ho an pun avangin thenkhat chuan Vuta

thlah te andem deuh Სhin a. A dikna lai pawh a awm thei e. Amaherawhchu nguntaka ngaīhtuah chuan, khang lai bun te kha chuan Lusei leh Pawih te chauh kha hmelmana insiam bik an ni lo. Lusei leh Lusei pawh an indova, Thangluah lal ho leh Sailo lal ho pawh indo chang a awm . Chutiangin Lañlula thlah rau rau (Sailo thlah khat rau rau) pawh an inngur fova. Vuta fate ngei pawh an indo lo chauh Სhin a. Lusei leh Pawih ho te pawh indo chang nei Სhin mahsela, inrem taka awm a, thlah khat, Chhīnlung chhuak an nihna ang taka awm ve chang chu awm ngei tur a ni tih hi kan hriat theih haub loh tur chu a ni. Vuta thlah te leh Pawih ho inremna leh inkungkaihna nghet tak lo awm tawh hre lo tan chuan, Khawnglung run Სuma Vuta ho te thiltih dan hi hriatthiam loh pawh hi a awm ve reng a ni. Lalkhuma pu, Lallula'n Thlanrawn Pawih ho a rawt chiam a ni tih kan hrereng awm e. Mahsela Lalkhuma bi chuan Pawih ho chu a hun laiah chuan hmelmana angin a en lova, Სhian Სhaah a siam thei zawk a nih chu

Chhim lam lal ho te nen pawh inrem taka awm a duh a. Khawnglung run avanga phuba lakna rilru chhim lam lal ten an nei reng chu vei em emin, an inremlehra tur a dap a. Tichuan,

a fapa upa ber, Lalbuta tan Khawnglung lal,
Zadala farnu Rothanghleii a neih sak ta nghe
nghe a ni. Inremna duh mi mah ni sela, chhim
lam miten an be tlawn hle thin a ni tih an hla
atangin kan la hre zui zel ang. Lalkuma hi
chhim lam lal te nen inrem takin an awm zui
ta mai ni lovin, a tu leh fate zel pawh an inhre-
tawn ta zel a. Tuchhi gi pawhin Keltan lal,
Mangthawma a nei a Lalkuma tunu, Darngeni
pawhin Denlung (Hnahthial bul) lal a nei a

A khua leh tui, Renthlei ho leh Pawih ho
te lungawi takin a remkhawm thiam a Pawih
veng i upa pakhat phei chu a upi min zingah a
awm ve a. Pawih veng bikah khan chuan lal ve
ang hrimin a inngaihtir thei hial a. Tin, Renthlei
ho upi pawh, lal ve ang halah a inngaihtir thei
a. Lalkuma chu vengpu (venglai) berah awmin,
an kil tajh hlawm a. Veng hlawm thum ang
deuhvin a khua (Lungchhuan) chu a rem a. Veng
tin chu tlang pawng deuhva awm vek an ni a.
Renthlei ho chunga a upa min, lal anga lo inngai
vetu pawh chuan, a fapa hmimgah Lalthuma a
sak phah hial a ni tih kan briat tawh kha.
Lalthuma hi pasaltha tak a ni a, Biwktlangah
a thi. Paihte ho erawhchu veng tih tham nei an
ni lova, an chanchin sawi tur tehchiam briat a

awm lova. An awm ve ṭhin tih hriatna clt
 ‘Pahté veng,’ an tih ṭhinna aṭang mann a n
 An tlem th m deuh a nih a rinawm. A khu
 hn̄amchaw.n te a enkawl dan aṭang hian ro
 thiam leh mahni khuate remkhawm thiam a n
 zia a lang leh a ni.

Chutiangin, Lalkuma hian a khua leh tu
 te leh a ḫhenawm lal te nen inremna fel tak
 siam a. Indona rilru pu reng renga hun hmang
 zo lovñ, s̄i pelh nan pawh hun a ngah tawk
 ni t̄i ve ang. S̄i pawh a kap tam em em a
Kum 50 chauh dam mah ni sela, sa hi sakhi
 leh sathai t̄am lo pawhin 500 lai kapin an sawi
 Indona lamah a rilru leh hun te a hmang lo a
 ni tib a lanna dang leh chu, zai mi, hlapluah
 thiam tak a nihna hi a ni. A hlaah te hian, mi
 Jungleng leh pasaltha a nih zia a lang a. Chu
 vangin indona lamah hian chuan hun a hmang
 lovñ, inrem takin a khua leh tui te leh a ‘ḥenawm
 lal te nen an awmzui a ni tih a chiang hle a ni.

RULPUIIN A UM

Lungchhuan khuaa a awm laiin, Bawkt’ang
 ramah a ramvak a, ṭhian pakhat a hruai a He
 a ramvahna hi, Khalhthang khua awmna ṭhin a
 ni. Khalhangah hian Lalvunga a awm ṭhin a,

‘Lalvunga hmun,’ tih a ni ve fo bawk ḫin. A ramvahnaah chuan rulpui nge saphai tih pawh hriat loh, han em em mai h̄i a hmu a, rulpui chuan a um chiam mai a ni awm e. Lalkhuma h̄i mi leh saah chuan tlan ngai lo a ni a. Pawla pawhin mitthi kawtchhuahah lo chang mahsela, Lalkhuma h̄i chu ngam lo turin an ngai a. Chutiang khawpa mi huaisenah chuan an ngai thin a.

‘Tuchhingga zing khaw vawnzawl i thlen chuan,
Pawla kawta’n chengrang kau ang che,
Hnam len la, sat dai rawh,’

an lo ti h̄iul thin a M̄ahsela hemi tum zet h̄i chuan a tlanchhe nasa mai a ni awm e. He mi tum hian, mi tumahina an la hmuh ve ngai loh, rul han naimai lo tak chu a hmu a. A tiat thuak erawhchu, Cheukawnga S̄ingau khua pawhin a hmuin a insawi Cheukawi ga hian bawng lâ tia lai hmuin a insawi. Sangau khua vek, Cheuluai pawhin rul han, a lu bawngchal lu aia han mah hmuin a insawi bawk. Hmanlaia an sawi thin, Singaia dawlhtu pawh h̄i heng ai h̄i chuan a han lem bikin a rinawm lo. Heng rul emaw saphai han tak tak an hmuh te han mihring a hmu tute beih a tum lem lova. Cheukawnga hmuh h̄i chu, a ḫianpa, a aia kal hmasa zawk pawhin

thingluang emaw a ti a, a kal kan mai a. Saphai hian kan a haw viauin an sawi a. Mahse he saphai hi chuan a haw lova, chet pawh a che duh hlek lo niin, Cheukawnga hian a sawi a.

Khalthang hmun phula Lalkhuma hmuh erawhhi chu, a hmutu a um vak mai a. Mi leh saah' chuan tlan ngai lo ni thin mahsela, he rul lian hmaah hi chuan a tlan nasa mai a ni awm e. Kangzang khaw huisen, Lendum a pawh sakawl-hah chuan tlan ngai lo a ni a. Mahsela zuanbak pangngang chuan tihthaih chi a ni lo, chema mi sah mai pawh hnial lo a ni. A hlo thlawhnaa pangngang a hmuh pawhin, hlo thlawh tan khat vela hel zel thin a ni. Sazu note sen ngil ngel pawh hi a blau em em a. Chutiang chuan thi blauh zawng te, blauh loh zawng te a inang lova. He iebkhabu ziaktu ngei pawh hi sakawlh lakah chuan a tlan chhe ngai bik lova. Mahse rul te hi briam keng lo chuan, min chuk a tum si chuan, tlan chhiat loh pawh a inring bik lo. (Silai ulhbun phir te hi chu keng ila, hmeh puah hma si chuan ka tlan lo ang tih awl tak a ni.)

Pasaltha pawh hmanlai mi leh tunlai mi chu kan blauh zawng leh blauh loh zawng a inang lem lo thei a. Tbiang lo an ngah viau lauin, keini chuan tbiang lo pawh kan nei ta lem lova.

Lalkhuma hmuh hi rul lan tak, a lu pawh hman-laia Mizo chaw ei-thleng tiat reng nūn an sawi. Mizo chawei thlengpui kha, ft 2 dawn laia hlai a ni ṭhin. Chutianga lian chuan sai leh phai hmunah a um a Rulpui awrawl chu, ring em em maiin a âwn ruah ruah mai a ni awm e. Lalkhuma ngaihdan chuan, hmu i thiang lo leh hriat thiang lo ni hialin a ngai a ni A thiianpa chuan, "Kap rawh, kap rawh," a ti a. Ani lah chuan zep hlek lovin, "Ka hlau em mai, kap mah ila fuh pawh ka fu' lovat g, kap fuh mah ila a thi zo lovang," a ti a, an tlan dun zel a A tawpah chuan an him thei ta hram a. Lalkhuma thiian hruai phei chu, a thlabar hle a nih a rin-awm. Khua an thlen chuan a thi nghal ta mai a ni Lalkhuma rulpuin a um thu hi Lungdar khua Lianngaia leh Challianthangi te sawi a ni.

Chhura Vanlaipha (North) ramah Singaia a awm tawh thin a A awmna khaw hming chu, Khawng khua a ni Khawng leh Khalthang hmun hi, tunlai N. Vanlaipha ram chhunga awm a ni a. Khawng leh Khalthang hmun hi mel 5 vel (km 8) vela inhlata ni. Helai vela'i hian rulpui lian tak a lo awm ṭhin a ni tih hi thil rin theih tak a ni ang. Lalkhuma hmuh hi Singaia dawlhtu thiian emaw, a thlah piang zel emaw a ni thei

tur a ni ang. Hetiang khawpa iul lian chuan a duh chuan ram zau tak pawh a fang theiin a rinawm. Muwanlai ei theih rual a ni si love, ram sakawl h te pawh a chaw an ni thei vek awm e

Lalkhuma umtu rulpui kan sawi tak azarah chuan, han sawi kai leh ta zel ila. Mi thenkhatin Liandova te unau khaw awmna hi khawiahnge? tih leh Siogaia hi khawilai ramah nge rulpunn a dawlh? tia zawt an awm thin a. Liandova te unau awmna khua chu Zawngte hmun khı ni ngeiin a rin theih. Putar pakhat, Lianngaia chuan, "Kan tlangval laun, Kawl ramah chı seh phurın kan zı̄n thin a. Singaia dawlhtu rulpui inkham-kaina kawrte an tih chu, kawrte han lo tak a ni a. Tin, chu kawrte mawngah chuan, lengkir sang Jo tak hmun sarıhah a awm a. Tuaisiala leh Liandova te unau saphai pumpui changtute chuan chu kawrte chu an zagh thla zel a. A pumpui a dar i ret ret an hriat achin h phei chuan 'Kan rım a chhia in la ti em? In tih chuan kan la chhuk zel ang e,' tia lengkir thlangtabera an zuk chan takna hmun thlengin ka zuk za wh zel tawh a," a ti a. Hemj kawrte, saphai inkham-kaina aṭang hian Zawngte khaw hmun hlui chu bла lo hlein a sawi.

He khuaa an awm lai bian an ramvahnaah

‘Lalvunga hmun,’ tih a ni ve fo bawk ṭhin. A ramvahnaah chuan rulpui nge saphai tih pawh hrat loh, han em em mai hı a hmu a, rulpui chuan a um chiam mai a ni awm e Lalkhuma hı mi leh saah chuan tlan ngai lo a ni a. Pawla pawhın mitthi kawtchhuahah lo chang mahsela, Lalkhuma hı chu ngam lo turin an ngai a. Chutiang khawpa mi huaisenah chuan an ngai ṭhin a.

‘Tuchhingga zing khaw vawnzawl i thlen chuan,
Pawla kawta’n chengrang kau ang che,
Hnam len la, sat dai rawh,’

an lo ti hial thin a Mahsela hemi tum zet hi chean a tlanchhe nasa mai a ni awm e. He mi tum hian, mi tumahina an la hmuh ve ngai loh, rul han namai lo tak chu a hmu a A tiat thuak erawhchu, Cheukawnga Sıngau khua pawhın a hmuin a insawi Cheukawrga hian bawng lâ tua lai hmuin a insawi Sangau khua vek, Cheuluaja pawhın rul han, a lu bawngchal lu aia han mah hmuin a insawi bawk Hmanlaia an sawi ṭhin, Sıngaja dawlhtu pawh hı heng aı hı chuan a hian lem bikin a rinawm lo. Heng rul emaw saphai han tak tak aı hmuh te hian mihring a hmuute beih a tum lem lova. Cheukawrga hmuh hı chu, a ṭhianpa, a aia kal hmasa zawk pawhın

thingluang emaw a ti a, a kal kan mai a. Saphai hian kan a haw viauin an sawi a. Mahse he saphai hi chuan a haw lova, chet pawh a che duh hlek lo niñ, Cheukawnga hian a sawi a.

Khalthang hmun phula Lalkhuma hmu erawhhi chu, a hmutu a um vak mai a. Mi leh saah chuan tlan ngai lo ni ñhin mahsela, he rul lian bmaah hi chuan a tlan nasa mai a ni awm e. Kangzang khaw huaisen, Lendum pawh sakawlha ah chuan tlan ngai lo a ni a. Mahsela zuanbak pangngang chuan tiñhaih chi a ni lo, chema mi sah ñmai pawh hnial lo a ni. A hlo thlawhnaa pangngang a hmu pawhin, hlo thlawh tan khat vela hel zel ñhin a ni. Sazu note sen ngil ngel pawh hi a blau em em a. Chutiang chuan thil blauh zawng te, blauh loh zawng te a inang lova. He lehkhabusia ktu ngei pawh hi sakawlh lakah chuan a tlanchhe ngai bik lova. Mahse rul te hi hriam keng lo chuan, min chuk a tum si chuan, tlanchhiat loh pawh a inring bik lo. (Silai ulhbun phir te hi chu keng ila, hmeh puah hma si chuan ka tlan lo ang tih awl tak a ni.)

Pasaltha pawh bmanlai mi leh tunlai mi chu kan 'blauh zawng leh blauh loh zawng a inang lem lo thei a. Thiang lo an ngah viau laiin, keini chuan thiang lo pawh kan nei ta lem lova.

Lalkhuma hmuh hi rul lan tak, a lu pawh hmania Mizo chaw ei-thleng tiat reng nūn an sawi. Mizo chawei thlengpu kha, st 2 dawn laia lhai ni ḥin. Chutianga han chuan sai leh phai munah a um a Rulpui awrawl chu, ring em em maiin a ḥawn ruah ruah mai a ni awm e. Lalkhuma ngaihdan chuan, hmuh thiang lo leh hriat thiang lo ni hialin a ngai a ni. A ḥianpa chuan, "Kap rawh, kap rawh," a ti a. Ani lah chuan zep hlek lovin, "Ka hlau em mai, kap mah ila suh pawh ka su'i lovalg, kap suh mah ila a thi zo lovarg," a ti a, an tlan dun zel a. A tawpah chuan an him thei ta hram a Lalkhuma ḥian hruai phei chu, a thlabar hle a nih a rinawm. Khua an thlen chuan a thi nghal ta mai a ni Lalkhuma rulpuun a um thu hi Lungdar khua Lianggaia leh Challianthangi te sawi a ni.

Chhura Vanlaiphai (North) ramah Singaia a awm tawh thin a. A awmna khaw hming chu, Khawng khua a ni. Khawng leh Khalthang hmun hi, tunlai N Vanlaiphai ram chhunga awm a ni a. Khawng leh Khalthang hmun hi mel 5 vel (km 8) vela inhlata ni. Helai vela i bian rulpui lian tek a lo awm ḥio a ni tih hi thiil rin theih tek a ni ang. Lalkhuma hmuh hi Singaia dawlhtu ḥian emaw, a thlah piang zel emaw a ni thei

tur a ni ang. Hetiang khawpā rul lian chuan a duh chuan ram zau tak pawh a fang thein a rinawm. Muwanlai ei theih rual a ni si love, ram sakawlā te pawh a chaw an ni thei vek awm e

Lalkuma umtu rulpui kan sawi tak azarah chuan, han sawi kai leh ta zel ila. Mi ḥenkhatin Liandova te unau khaw awmna hi khawiahnge? tih leh Singaia hi khawiłā ramah nge rulpui a dawlh? tia zaws an awm thin a. Liandova te unau awmna khua chu Zawngte hmun khī ni ngein a rin theih. Putar pakhat, Lianngaia chuan, "Kan tlangval laiin, Kawl ramah chī seh phurin kan zin thin a. Singaia dawlhtu rulpui inkham-kaina kawrte an tih chu, kawrte han lo tak a ni a. Tin, chu kawrte mawngah chuan, lengkīr sang lo tak hmun sarīhah a awm a. Tuaisala leh Liandova te unau saphai pumpui changtute chuan chu kawrte chu an zaws thla zel a. A pumpui a dar i ret ret an briat achin h phei chuan 'Kan rim a chhia in la ti em? In tih chuan kan la chhuk zel ang e,' tia lengkīr thlangtabera an zuk chan takna hmun thlengin ka zuk zaws zel taws a," a ti a. Hemi kawrte, saphai inkham-kaina atang han Zawngte khaw hmun hlui chu bла lo hlein a sawi.

He khuaa an awm lai bian an ramvahnaah

saphai chu thingtuluang emaw tiin an zawh a An kalpu te chuan an hre lova. Tuaisiala erawh-chuan saphai mit chu a hmu a A hriu deuh feah chuan, “Thingtuluang mit nei ka hmu,” a ti a. Naupang â lutuka an ngaih a nia, “Khawiah thingtuluangin mit va nei suh,” an tih san mai a. Mahsela anı lah chuan thingtuluang ni siina mit a nei chu mak a tihzia phawk se maun a sawi reng mai sı a Chuvangin an han kır leh a, an han hmu ta ngeı a ni tih kan hria a A sa chu an insem a, Tuaisiala te unau chu a sa tha pe ve phal lovin, an duh loh laı ber, ei tlaka pıwha an ngaih loh, a pumpui chu an pe a. A hmutu ber, Tuaisiala chu a lunghnur em em mai a. Mahsela Liandova chuan, “Tuaisial, pawı ti mah ta che Kan chan tawk a nıh aliamah chuan,” a tıhsan mai a Tichuan saphai pumpui chu kawrtea tuiah chuan an su ta a. A uıh dawn em avangin thlang taka zu su turin an vau zui blawm nghe nghe a. Dar rı ret ret an hriat chuan, thlang deuh taka kal pawh chu an hnial ta bik lo a ni. Saphai pumpui chhungah chuan, thi leh dar a lo awm a. Singaia hian khaw chhak ram atangin thi leh dar a phur a. Rulpui chuan a lo hmu a, a phur nen lam chuan a dawlh ta nıin a lang. Lalkuma hian blain a lo sawı a :

'Hman i h Singai s̄i m tin phur,
 Rulpuin chhunrawlah lem,
 Liandote unau lunglawma'n.'

Lianngaia sawi ang hian, Liandova te unau awmna chu Zawngte khu e ni,' ti il a sual lo ang. He khua hi, tunlai N. Vanlaiphai aṭang hian a bla lovin a rinawm. Liandova te awmna khua leh Lersia khua hi a inhlat lo t n a lang a. Liandova te khuaah hian Lersia leh a upa te emaw an zin tih kan hria a. Tin, Liandova te buh sengna hmun te, an khuate ngaihtuahin leh. Lersia buh hmun te ngaihtuahin an khua hi Lersia khua aṭangin a hla lo tih a hriat mai a. Lersia awmna khua hi chu N. Vanlaiphai rama Kelkhum chhim lam pangperah khian a awm a. Chulai ram chu tun thlengin, Lersia hmun tih a la ni a. Naupang chen pawhin chulai hmun chu Lersia hmun tih an hria a ni.

Lalkhuma umtu rulpui (saphai?) hi Singaia dawlhtu thlah zel ami a ni h a rinawm thei a. Helai ram vel hi tuna N. Vanlaiphai ram chhung ami vek an ni tlat mai a. N. Vanlaiphai leilet zawl hi chutih hun lai chuan, ram ngaw dur, sai leh ram sial te pawh tam tak an awmna ram a ni a. Rulpui emaw, saphai pawh sa tamna hmunah

chuan ei tur te a tam avangin an awm duh hle ang tih hi thil rinawm tak a ni Lersia hmun ep chiah chu Lungreng tlang, tunah pawh ngaw dur pui pui, zau tak awmna a ni a Sa leh kawlhawk te p an an la tam a ni.

CHHURA VANLAIPHAI

Kan sawi tawh angin, N Vanlaiphai hi Kumpnu lo len hma kha chuan, 'Chhura Vanlaiphai,' tih a ni thin a. Cnun lamah Vanlaiphai khua a lo awm ve ba vangin, sap hovin an lam thiam zawngin, 'North Vanlaiphai,' tun Chhura Vanlaiphai a hming an tulak a Chutiangin Chhim lama Vanlaiphai pawh chu, 'South Vanlaiphai,' tun an thlak a. Chhura Vanlaiphai hi Chhura lo chettlatna hmur a ni a Chhura khua a ni. He khuaah hian Chhura leh Naa sulhnu a tam mai a. Chhura sekawi te, Chhura ruangtluk te, Chhura chi rawtlung te, Chhura leh Naa bahra sukna khur te leh Chhura sa iep te a awm a lengleng ivang ngawt pawh hian Vanlaiphai hi Chhura khua a ni tih a chiang em em a ni

Titiah chuan, Chhura leh Na hian ram b'hra an lai a. Chhura chuan bahra hian pui pui mai

a phur thur thur a Naa erawhchuan bahra bing-bawlawl te te chauh a phur a. Tunlaia pawha Chhura leh Naa bahra sukna kan la tih zui zel luitea pialtlep aŋ an bahra phurh chu an silfai a. Chutih lai chuan ‘bahra silfai,’ ti lovin, ‘Bahra su fai,’ an ti ni ngei tur a ni. Chhura leh Naa bahra sukna tih a nih avanga tun thleng pawha chu hm̄ing chu la pu zui zel ni ngei tur a ni a. Pialtlep chung lam deuhah chuan Naa chuan a bahra bingbawlawl te te chu a su fai a. A thlangah Chhur’n a sufai ve a (síl ti lovin, sufai emaw su ti ve zel mai ila). An inkar chu hla lo tak, pialtlep awih tlan deuh, tuiluangina bahra pawh a len thlak bap bap theihna tur hmun a ni. Naa chuan a bahra suk chu pakhat khatin a tilum lui a, tuiluang chep chep a len thlaktir a. “Chhura ka bahra a lo lir thla. Kha kha kha,” a ti a. A tlaŋ thla a. Chhura bahra suk lai lian tha tha chu, “Hei ngei hi a nih hi,” a ti a. Chutiang chuan vawi tam tak a tilum thla lui zel a. Chhura bahra lian tha zawng zawng chu a thleng sak vek mai a ni an ti. Heng an sulhou te hi a chunga sawi ang khian tun thleng-in hmuh tur a la awm blawm a.

Tin, sawi dan dang lehah chuan, Chhura bhan talhtum lianpui a nei a. Champhai khı a

vaw zawl phawt a. Chumi zawahah chuan Vanlaiphai hi a vaw zawl leh dawn a Mahsela zau taka a vuak zawl hmain a talhtum a thiak ta a. Chuv.ngin N. Vanlaiphai zawl hi chu a te ta deuh bik a ni an ti. Tunah hian N. Vanlaiphai zawlah chuan leiset nei mi, in 200 vel lai turin leleh an nei. An sawi zel dan chuan, a talhtum chu a thiak a, a thiak bung chu N. Vanlaiphai atanga K.M. 5 laia hla Mualcheng ramah leh Sailulak khuaah a per hlawm a ni an ti. Mualcheng rama a talhtum thiak perna ram chu, tun thlengin "Talhtum tlang," an ti a. Sailulakah phei chuan a talhtum bung pakhat chu ft. hnih dawn laia sei a la awm reng bawk a ni. Sailulak hi N. Vanlaiphai atangin K.M 15 vela hla a ni. N. Vanlaiphaih bian ngun zawk leh chick zawkin an sulhnu te chhuina awm sela chuan, Chhura leh Naa chanchin hi tam zawk chhui tur a awm theiin a rinawm.

Chhura farep lungphun phei chu lian tak a ni a. Ft. 9-a sei inch 8-a chhah, ft 4 vela blai a ni a. April thla, 1980 kum khan N. Vanlaiphai Y.M.A. ten a awmna hmun atanga la chhuakin, kawngpui bul, hmun ualau deuhvah an phun tha a. Chhura farep, hi kan ti mai thin a, a fa rep ni awm tak tak, mihring lem

te reuh te te 20 lai inziak a awm avang'in Chhura farep nūn kan ring thin a. Hetiang-hi Ruallung daiah te leh hmuu dang gangah hmuu tur a awm a. Mahse heng lungphun te hi Chhura farep a nih chiah chu a rinawm loh' Hmanlaia Mizo Jal te lungphun nūn a rinawm zawk N. Vanlaphai Chhura farep fan tin maiyah pawh hian, lai nu leh lalpa ni awm tak, lian deuh taka inziak lalnu phei chuan thi awrh'a ni a. Tin, daikhuang te, selu te, hauhuk lem te, mu lem te, indonaa an hman thin, phaw te leh thil dang dang inziak a tam mai a. Chungchu nguntaka ngaihtuah chuan lai leh lalnu lungphun a nih a rinawm zawk. Farep ni awma lang, mihring lem 20 vel lai inziak te hi chu, lalin ral a thah zat tarlanna a nih zawk a rinawm. A nih loh vek pawh'n, a fa neih zat entirna tal ni ngei tur a ni.

Hranzik sawi dan chuan, he lung an phun dawna an zawnna ni ngei tur, thing tlawn, zopa khanchhuk tiat tiat tam fe a lo a siam tirhin, dumah tam tak a phawrhchhuak a. Chung thing tlawn te chu mawih pawh mawih lovin a lak-chhuah tirh chuan a la awm a. Mahsela powna a dah hnu chuan fur khatah an mawih chhe vek lawi si a. Thing tuai hring, chirhdupa khawh pil daih chu kum 100 hnuah pawh a mawih

chhe thei lo niin a lang. Rin dan tam berah chuan he lungphun hi, hmanla Khawng lal lungphun a nih zawk a rnewm. Helai hmun hi tun thlengin, 'Khawng tlang,' tih a la ni. Hniarvunga pawh hi helai hmun te, Lersia hmun te, Purun zo te, N Vanlaiphai zawlte hi a sa pelna hmun ber a ni a Lalkhuma Sathlit tlang te, Lalkhuma puan thin te, Lalkhuma Sanpoh kawn te, Lalkhuma Sanpoh puk te a awm a. Chung chu tun thlengin hming dang puttir a la ni lo a ni.

N. Vanlaiphai zawl leileh hi kum 1906-ah din tan a ni. N Vanlaiphni hi Kumpinu lo han khan a ram a mawi bawk a, khaw pawimawh la ni turin an hual liwk a. Sipai pawh January 1899-ah an dah nghal a Pumay sikul 1915-h hawn a ni. Damdawi in leh Bangla piwh nalih ta la sik a ni. 1944 ah khan Khawvel Indopui 11-na lo darhzau zelah khan Japan hovin N Vanlaiphai hi thlawhnain an rawn bei chiam mai a. Bomb han tak tak hmun 5 laih an thlik a Doctor bangla phei chu thlawhna atangin an rawn kap bawk a. Silai muin bangli bing a den pawh t: chu tun thlengin a la kaw chuk hlawm a ni. Hemi tum hian mi pakhat Compounder, Pu Chhunga an hliam. N Vanlaiphai hi Indopui II-naa Japan kutthlakna awm chhun Mizoramah chuan a ni awm e.

Kumpuin Mizoram a awp aṭang khan N. Vanlaiphai bi an humhalh bik riauva. Lal pawhin hmun ṭha deuh laiah chuan anmahni thu thuin in hmun emaw, lungdawh nan emaw ram an pe thei lo. Mizo District council hunah pawh V.C.-ten an duh ang angin hmun ṭha laiah chaun in hmun an pek phal a ni lova. Kumpinu ho phei kha chuan be ram hi a mawi bawk a, khaw-pui pawimawh tak pakhat atana siam an tum hle ṭhin a Sap ho ṭhenkhat phei chuan "Mizoram Shillong," an ti ve hial ṭhin a. A ram phul leh zo ngaw ṭha in chawih vel hi mawi tak mai a ni a. Amaherawhchu a ram mawina te hi mihring lo pung zel hian an tihmelhem sawt hle a. Phul hmun nuam tak te chu Forest department lamin far thing leh thing dang dang phun nan an hmang a, zo ngaw ṭha deuh deuh te chu thingzai atan an tukdarh zo ta bawk a. Tunhma a mawina ang kha chu a tluk lo hle tawh a ni.

PASALTHA ELTIANG A NI

Lal huaisen a ni kan ti tawh a. Amaherawhchu kan sawi tawh angin, a hun lai bian indona sawi tur tehchiam a awm lova. A miziaah a huaisenna hmuh tur awm bawk ble mahsela, indonaa inhmachhawnna tak tak a awm vak lova.

A hun chhung hian a hun tam ber chu ramvah
 nan a hmang zawk a A khua leh tui te nen
 inrem taka an awm theih bakah, a thenawm te
 nen inrem taka an awm theih avangin a hun tam
 zawk chu muanawm takin a hmang ham a Ramveh
 leh zu hmun sa hmuna hlim taka zai dual dual
 theun leh hla te pawh siam theun huntha tak a
 nei a ni

An hun lai chunn iamsa, sakei te, savawm
 te, sai te, sazuk te, ramsial leh sanghal te a la
 tam em em a. Sakhi leh sathar te hi chu saah
 pawh an chhiar lova N Vanlaiphai zawl vela
 an ramchhuah pawhin, Khawng khaw hlui tlang
 ping, phul hmun sinhlu tam em em na hmunah
 te chuan sakhi hi vajhmaicha iah hmin sen fuk
 ang mai hian an tla sen fuk mai thin a ni Sa
 tak tak an riah luh zana keh tur an hriat lohva,
 chawhmeh tur an neih loh dawn chauhvin, sakhi
 chu kah a awih chauh thin Sakhi leh sathar
 tiam lova sa 500 lai kap a nih chuan, sakhi Ich
 sathar chhiar tel sak phei chuan engzata tam tak
 kap ang maw? Sakei pawh a tam a, mahsela an
 hun lai chuan kah thiang lo, sa serh anga an
 neih a ni a. Kah thiang phei chu ni sela tam
 fe a kapin a rinawm Sakei sual deuh emaw,
 a ngho tha deuh awma a hriat hi chu a kap ve

zeuh zeuhva, 6 lai chu a kap ve tho a ni. A kah hlum veleh a ngho chu a kutzungchalin a'n teh vat vat a. "Thangthar ho chuan hetiang te hi an kawngka lu chungah an la tar bik awm si a!! Thiang lo ka kap a nih hi! Tuma hnenah sawi suh u. 'Sa ruh a hak a ni emaw, Tekin a deng' ti zel rawh u," a ti vawng vawng thin a ni

Tuna N Vanlaiphai darbula Lalkhuma Sanpoh
puk hi a riahna thin a ni a. Puk nuam tak, a
bul lawka tui awm bawk si, riahna atan rem-
chang tak a ni. He pukah hian sa an rep deuh
ieng mai thin a. Hla pawhin a chawi a:-

'Khuangruah tha kai chiai e zo daiah,
 Pukpui hmingthang, khuazing run dai lo,
 Tuchhingpa run dai lo,'

a ti a. He puk hi an chei bel blarleng a, a thin pawh a theng hman thin lo a ni. Sazuk 2-te a kap deuh fo mai thin a. A nupui Darhlupui'n lo hmu ve thuai thuai sela, lo lawm sela a ti a-

'Pukpui hmingthang runah nei,
 Phai sazuk sial thiangten ka hawn,
 Darhlupui,, lo awi rawh,'

a ti thin. Kawtchhuaha tlang an tlir dawnin, he hla te hian a nupui chu a han au hmasa thin a ni. Chutah tlang an tlir dum dum a. A nupui

tan chuan lo ngaihthlak a nuam thei hle thin ang

Savawm tlai lama a kah, a thih leh thih loh
hre lova khuain a thim hnan chan a awm a
An riāh buk aṭangin zanah te a ngaihtuah zui
vawng vawng a-

‘Zotu Phuaivawm a kal her luai e,
Val tha ngen mu paī maw zo daiah,
Thing lenchhawl thliak maw thliak lo maw’
a ti a. A silai mu kha thih pui tak ang maw?
Nge ni a, thing te thliak leh thein awm tak ang
maw? tiin a ngaihtuah zui thin.

Lungchhuan leh Kangzang vela an awm
hma pawhin a ramvachal hle tawh niin a lang
A ū te pawhin sa kawlh lakah an hawhlawr
hman viau tawh niin a rin theih. Chutih hun
lai chuan tuna Lungdar E-ah te leh Laijenah te
pawh an awm a, Tlangpur khuaāh te Zialung
(Biate)-ah te leh Lurh tlang velah te pawh an
awm thin a. Lurh leh Tan velah te pawh an
ramchhuak thin tih a lang-

‘Hniarvungpa chengrang a au thlawn lo,
Bualpui rih li, tuilehluang kawnah,
A thang ngai kan thang leh e,’
a ti a. Heihi Samthang Zopui bula tuilehluang
khi ni awm tak a ni a. Thenkhat erawhchuan

‘N. Vanlaiphai rama tuileluang bawk hi a ni ang e,’ an ti. Champhai zawlal te pawh khian a han ramchhuak ve zauh pawh a ni thei e. Chawngtu (South) khaw bul, Perilung kawn velah te pawh a ramchhuak ngei ḥin tih hriat a ni. Lalbuta sawidan chuan Perilung rama Rawhuai puk hi Lalkhuma hmuhchhuah a ni a. He puk hi khuhhriang pei bal, biru tak leh remchang taka awm, a chung aṭanga’ tuikhawhthla awm, puk chhung kotla g lam deuh aṭanga tui chu lo dawh remchang fahran hi a ni a. (a ziaktu pawh hi a riak ve tawh a.)

A upi min ber Puivunga chuan nula a rim ḥin a, ani erawhchuan nula rim ainn, ramvah chu nuam a ti zawk-

‘Lenghelah chuan mawi c, Hawi-luanpa,
Chengrang kauvin Laltuchhingpa tlangkhanah,
Siahthing belh mawi ve rawh,’

a tihsan mai thin, A khua te nena zu ina awm ainn, mahni chauh pawha sa zawn a duh zawk fo thin.

‘Ka lenrualin chal’i no mawi an bel e,
Kein zova siahthing ka bel e,
Ka chengrang a zu thlawn lo,’
a ti mai thin. Ralvungi û, Klualluti (Hniarvunga

nu tura a hual) phai ramah a feh thin a, Lal-khuma erawhchu zovah, Lersia Kelkhum bul vel ramah sa a pel a.

‘Tharsa i hawl ang aw kan ti a,
Lamsûl i tawn ang aw Hniarvungpa’n
Phaikhawtlang zolun e”

Vungpui u ramtuanna phai kuamah,
Hniarvungpa’n chang vel e, zo daiah,

Thlir ing e, Lersi khua lang maw?’

A upi min, Hawihluanpa (Puivunga) ram-chhuak ve duh lo, taptawm lutuk chu a hmusit a-

Nuthai sial ang a khal Hawihluanpa’n,
Ka chengring kawl khawri ngai ve rawh,
Kawl khawri ugii ve rawh,’

a tihkhnm a I hmeichhi : Jutuk em mai! Sa han kap a, silai a ri dur mai leh kawtehhuaha tlang kam tlir ri miwi tak te hi ngaihthlak a nu m a. Silai run ngaw vel a thangkhawk rum rum mai tluka ngaihnawm hi a awm lo. Han ngaihthla ve la chuan aw!” a tihna a ni.

Vawikhat erawhchu Puivunga nena an ram-chhuak an hlawhchham tlat mai thung a-

‘Tuchhingpa maw vanduai Hawihluanpa,
Ngamtawn choui, a thawn kan rual e,
Zun sei kan chawi a tla thiام hrîm lo,’

an ti a. Tin, Silchar (chutihlai chuan 'Hringchar'
an ti)-ah a zu zin a. Vai nula leh tlangval kawt-
thlera an kal vel te chu a zu hmu a, hlim taka vai
nula leh tlangval ho leng vel te chu a hmuhin-

'Amin lungdi an chhai lamhanah,

Laltuchhingpa ka chhai dang ve rawh,

Tulumsa phuaivawm rawlliana,'

a ti a. 'Mite chuan kawngpuia an ngaihzawng
te nena len dun chu nuam an ti a, kei erawh-
chuan savawm kawlh, huk rum rum mai thin te
nena inbeih hi ka thlahlel zawk daih a ni,' a
tihna a ni.

Zinga khua a tha mang lova, ruah a sur
cherh cherh te hian, ram a reh tha a, ramvah
nan a it a-

'Tukin khuangruah sur e zingtianah,

Tharsa hawlin kal tang e,

Vaithangpa'n zuksial ka hawn e,'

Zing taka ruah a sur chuan, sa hnu te a thar
duh a, sa zawn nan a remchang riau thin a.

Sakei a aihna-

'Kan than vainel chenin sei ve rawh,

Kawlkei sahrang hringin kan lam e,

Pipu dar a chhiar nghian e,'

'Ka hming hi vai ram thlengin thang zel teh se,
sakei kan ai a, darkhuang nen, darbu nen, kan

ri bung bung mai a nih hi,' tihna a ni. Sakei a kah chuan, kan sawi tawh angin inthiam lohna a nei deuh thin a. Sakei hi chuan misual, uire te, tualthat te leh sualna lian tham lutuk ti lo chu mi pawh seh ngai lo turah an ngai a. A kah chak lutukin a kah zauh chang pawhin thupha-chawina ang deuhin hetiang hla a siam a.

Chang ram hnuaia zukza i zawn leh,
 Ka tu leh hrai chungah tuan lo la,
 Hrang tun chhingah an run lo mawi rawh,
 Pasaltha, ramvak reng mu te hi chu an hrisehnain a zo lo duh hle a Kawchhung nat emaw, sikserh te emaw an nei duh hle thin Chutiangin Lalkhuma pawh hi a ramvah luattukna a lang a ni ang, a hrisel lo tan ta a Kum khat dawn lai a dam lo ta a A dam loh chhung chuan ramsate chu an zalen thei ta deuh a ni ang, a upa te chuan-

'Hnjarvungpi awmlji vei chi ungah chuan,
 Zuksal duhin leng e phai kuamah,
 Zokai chhim thlang lam a hawt thul e,'
 an ti a. Hnjarvungpa a dam loh meuh chuan, sa-zuk te chu zalen takin an tla a. An duh ang angin an tla ngam a. An hawt riau riau mai a ni.

A thih hma deuhin, dam chhuak tawh lo tura an inngaih laiin, hetiangin hla an siam a-

Fam mah ila thlaf m khu'i kai ka hlau lo,
 Kawlkci ze ṭial, ka ui leng nen ka kai ang.
 'Thi mah ila, ka ui (sakei) ka kai zel ang a,
 Pialral chu ka kai ngei ang,' a tihna a ni. Sakei
 te chu a ui ang lekah a ngai a. A ui anga a
 duh duha a hruai theih turah a ngai a ni. Tin,
 a upa te pawhin a thih pawhin, mitthi khaw
 kawtchhuaha Pawla pawh'n a sairukherha lo
 perh ngam lo turin an ngai a. Pawla aia huai
 zawk turin an dah tlat a-

Tuchhingga zing khaw vawnzawl i thlen chuan,
 Pawla kawta'n chengrang kau ang che,
 Hnam len la sat dai rawh,'

A thih pawh'n a silai chu zen tel lovin, an
 kauva, banglaiah an dah a. Pawla nen an inbei
 tak tak a ni ang, ni thum chhung chu a silai
 kaw hmawr a khu laih laih reng a, a per ta
 khat nghe nghe a ni an ti. Heihi tak tak ni
 chiah lo pawh ni sela, Lalkhuma an ngaih ropui
 zia tilangtu a ni. Mi leh saah chuan a aia ngaih-
 san tur dang hre bek lo. Chhim lal ho te phei
 chuan an tlawn hle a ni tih a lang a-

'Kawl ka bia, Kawl ka bia e,
 Lal nan Kawl ka bia,
 Tuchhingga run ka rawn fang,
 Lal lai zu ka rui e,'

an ti Ქhin. Kawl lal te khi chu hneh loh enin an en Ქhin a. Kawl (Purma) lal te chu hlau takin an be Ქhin. Lalkhuma h̄i Kawl lal ang tluk hiala an ngaih ropui avangin, amah an rawn biak pawhin, Kawl lal bia ang tluk hiala inngauin an rawn dawr Ქhin a ni A lung an tihawi loh chuan, an lalna te pawh rawn tihtawp sak theitu ang hialah an ngai a. An lalna te chu Lalkhuma h̄i n a lo pawmpui ve theih nan, thuhnu uawlh takin an rawn be Ქhin a ni.

HLAPHUAHTHIAM A NI

Lalkhuma h̄i hlaphuahthiam leh zaithiam a ni a A hla te chu, 'Tuchhingpa zai emaw, Hnirvungpa zai,' an ti mai Ქhin a Tin, a zai tluk h̄i ama siam vek a ni a. Ngaihtuah chawpa hla te siam lovin, a riirua lang ang ang kha a sa nghan mai Ქhin a. Chuvangin 'hla bu nei,' an ti mai Ქhin. Chhiar leh ziak te chu an la thiham teuh bawk si lo A hla reng reng h̄i khuang rang deuhva vuak perh auh auh chi a ni a Radio-a satu te hian an sa sawngkawn zo vek a, muang taka sa lovin, kat leh perh deuhin sa Ქhin sela a dik ang. Zai dang anga muang leh dul reih ruih a ni ve lo. A zai hi an duh em em Ქhin

a, khuang rang deuhva vuak a nih avangin leh tui taka sa thin an nih avangin, "Khuangkhai zai," an ti bawk thin. Tin, an sa tui thin a, an thle duul dual thin a. Chuvu gin "Thlek zai," an ti mai bawk thin. Darpawngi hi a in atanga sei lian, a ina rei tak awm a ni a. Darpawngi hian a hla chu kailekin, hla dang (zai dang ti zawk ila) a siam a, "Darpawngi zai," an ti ve leh a. Darpawngi zai ho reng reng chu Tuchhingga zai nena inang deuh vek leh thluk pawh inang an ni.

Lalkuma chanchin tarlangtu ber chu, a hla siam te leh mi dangina amah an phuahna atang te hian a ni. A chanchin hriat theih chiah tawh loh te pawh, a hla at: ng te hian chhuidawn theih tak a ni. Chhim lam lal Depeng'an sialsir ram a rawn chuh a, Lalkuma'n a zu umchhuak a.

Tlang kan chuh kan obang love,
 Huiva di ngai ang tap e,
 Tuchhingga hai maw hai lo maw? an ti a.

Lungchuana a awm vawihnhnaah hian,
 Bunghmun ram tha te leh chhim Chawngtui rama kai a duh deuhva Bunghmun rama kai a duhna chu.

Mi tuk loh ram dum dur e,
 Huivate nau ang tahna,

Tuchhingpa kai maw, kai lo maw?
Tin, Chawngtui rama kai a duhna chu

I kai ang aw, khua nuamah,
 Chhimtlang i kai ang aw, khua nuamah,
 Chawngtui khur khi leng bual nan.
 I chuan ang aw, ni lenin,
 Chawngtui rih li khua chuan i,
 Purun tlang a zo leh zual.

Chim lal hoten a kai tak tak ang tih an lo hlauva,
Khawlailungah kai zawk seli an duh a.

Bung khaw tlang kai tum lo la,
 Tuchhingpa lal lai duh vangin,
 Pipu sulhnu chhui na ngai,
 Lailung tlang tual nuam e.

Relah kan sual love Hniarvungpa,
Lalchhumpuipan duap kai e,
Vankhawpui kam ruai e
Lalkhuma chuan hetiangin a fak mawi zui zel a-
Chawngtui khur khi leng bual nan,
Dil pui hmingthang Hniarvungpa bualna
Khua thal changin kam hlei lo.

Mahsela amah a hrisel lo sawt viau ta mai a,
 a khuate pawbin Bunghmun ram tha a kai chu
 chak viau mahsela kai hlei thei a ni ta lova.

Kai a duhna chu a tihpuitling hlei thei ta lo. A
kai dawn leh dawn loh a chiang hlei thei ta lo-

Lalchhumpuipa, Hniarvungpa,

Engt.nnge laithu in rel le?

Lailung tlang nge kan kai dawn?

Bung khaw tlang a cum dur e.

A thian Zathang Pawih hote nen pawh inhnaih
lehzual chak mahsel a kai zai a rel hlei thei ta
ngang lo-

Pialleiah tham ral e kan biahthu,

Cnihilang suihlung nang e Hniarvungpa,

Zathang ral a lian si love.

Lungchhuana a awm tum hnihnaah hi chuan
kum khat chauh a awm a, Dairam (Khawlailung)
ah an zawn phei a. Tahchuan kum l pawh awm
hman lovin, 1887-ah a boral ta a ni. Bunghmun
emaw, Chawngtui emawa han kai thei zia reng
a ni lo.

A hla phuah dang dang te chhui zel ila.
Hniarvunga nu tur a zawn dan kan sawi tawh
a. A neih theih lawk loh zia a lanna thenhatte
chhui zui leh ila. Khualluti, Ralvungi û kha a
rim deuh fova. Anmahni chu Saivate hnam an
ni a, Chunthang an ti mai thin. Khualluti chuan
a lo duh mai bik si lova-

Tleitir a dawn laia kan hual sa,
 Chunthang dawntuai, Saivata
 Saivate ngaiin ka kuai ngawi e
 Ka ngai mang e, ngai ngawih e,
 Thongsiri par ka vuan Hniarvungpa'n
 Lung a leng e, mi û nang vangin.
 Hniarvungpa lungleng ka kuai ngawi e,
 Chunthang dawntuai, Saivate.
 Phunchawng par ka thliak rua love.
 Fanghma dawntuaite iangin,
 Chunthang dawntuai chhai lovin,
 Vaithangnu, i chuai lem rih lo.
 Lunglen ka bang lovang Hniarvungpa'n,
 Lelhang hram ruai ruai e ni chhunah,
 A mi û e, nghilhlai har ve maw?
 Hniarvungpa'n chawm beng e, kal ruai e,
 Lal Hawihluanpi lam e, lam luai e,
 Daichawngpuipa'n zai zem rawh
 A hla atang hian a lungleng hle tih a lang a
 Amah lah kum 49 vel mi a ni tawh sia, a nula
 hel lah chu kum 17 emaw vel mi chauh a ni si
 a, a tleirawl a reh fel chauh a la ni a. A nei
 thei lova a rin deuh avangin, Cheintawn (Vai-
 thangi nu) chu a ngai zui leh hle ta zawk a.
 "Vaithangi nu, i la chuai rih hlei nem," tiin, a

au zui leh tan a. Chemtawii hi zaithiam hming-thang a ni a. Lalkhuma nen hian fapa an neih si loh avanga inthen an ni. An inneih lai chuan a hlim zawng an hlim dun hle thin mun a lang, Lalkhuma pawhin hetiangin hla a siam a-

Laltuchhingpi ka vanglaj,
Sumtual sangul zinge khua mawitu
Ka mawi emaw? Tawii en ve rawh.

Chemtawii pawhin h. tiangan a chhang lêt a:-

I mawi Laldang ka bel che,
Thingsiri par vuənин Hniarvungpa,
I awi ang hrang tin lu.

Lalkhuma in bulah chuan seluphan te a tlar bung a. A in (sumhmun bang)-ah te chuan sa lu te chu a khat tup mai bawk a. Seluphan chu thingse ril hmanga tar tlar thut a ni. A kawt-zawlah chuan an zai dual dual a, hlim takin an lam vel a. An bengbeh leh thi awrh chu ‘Han en teh,’ tin, Chemtawii nau, Darngovi chu zai chungin a’n ko ve leh a.

Hniarvungpa’n chunbuang bch e,
Hawihluanpa’n valthi awrh e,
A mawi emaw ? Darngo en ve rawh.

Rengchal leh hram thei thereng dang a hram te hian, a lunglen a kai tho thin a. Hniarvunga nu

tur lah a la nei si lova, Khualluti chu a hre
vang vang mai thin a ni:-

Vawiin chuan kan r. m lova'n
Thuva indi zu hmu i,
Ka lungdi luah ngai ni ve maw?
Phaia phunchawng Huivate,
A tang ih lungzur na ngai,
A braileng a awi e.

Lalkhuma, Chemtawni mah a kn loh avargon,
Chemtawni hla a siam-

Tukin kawlkbuu eng rai e,
Ka run a kai love Hniarvungpa;
Vaithangnu zodaiyah

Puivunga'n Lalkhuma kawtlaiah a leng emaw
a ti a, ani, Hniarvung'i nu tur a um lai a hinch
si thu-

A leng emaw ka ti e,
Laitual a leng love Hniarvungpa,
Vungpui u runah a zal teng e

Vungpui u chu nei thei dawnin a inhre lova,
huaisen avanga neih luh theih a ni bawk si
lova A rilruin Nikuala te leh Hmar lam lal
ho te a um darh lai te kha a ngaihtuahin, a
lakeh tumah pawng ngam an awm lova, tcau
te lah amah nek ngomtu an awm bawk tawh

lova. A hmelma deuh awma lang te chu a tudai zo vek tawh a. Hniarvunga nu tur erawhchu a la khauh reng mai-

Keimabni maw hnam len chhung?
Chhaktiang ka vai zam ruai e,
Ka hellai a nem thei lo.

Chunthang dawntuai a nuar an ti e,
Rualkim lova Vungpui û hel chu,
A thiām love Hawihluanpa'n.

(Chang 2 naah hian,)

Puivunga'n Khualluti Lalkhuma tan a beih-pui a, thiān dang tel lovin a kawm a. Lalkhuma nei turin a thlem a, "Hniaivunga nu i ni dawn nia," tiin a thlem a, Anin a lo hua a, thingsakin a lo vua a. Chumi chungchang chu Lalkhuma hian tahhian a chham chhuak a ni.

Puivunga te'n, Chemtawii hi then fel law l̄aw sel'a, an khaw tleirawl hmeltha, Khualluti nei sela an duh a. Chutiangin Chemtawii hi a kar ta deuhva:-

Vungpui û run zauve kan len nan,
Tuallen a mawi love in tih chuan,
Vaithangnu, lal lai bang rih rawh.

Sialpui no ngai ang a rum vung mai,
 A vel ruai e, lo hawn rawh,
 Vaithangnu, khallai dang suh la.

Vungpui û, Khualluti chu a nei thei dawn
 ta a, a man petu atan Danglian pa a til a
 Cheng 25/- a pe a.

A sem thiam rawh Dinglianpa,
 Tangka chengkul hluan nga kan hlan ang,
 Vungpui û kan ngaih lei vangin,
 Tichuan, Khualluti chu a nei thei ta hiam
 a. Khuangli Pawih ho hnena a zin laia a sapa
 hming atana a lo it em em, Hniarvunga a hrin
 sak chu a beisei ta hle a. Khualluti nuta te pahnih,
 Saikulha leh Sachuihi te chu a khaw tlangval
 huaisen an lo ni bawk a, huaisen tur, sapa
 Hniarvunga a hrin sak a ring hle a ni. Chem-
 tawii chu a then ta bawk a,
 Hetiangin a thlah zui a-

Vungpui û kan lak e run mawiah,
 Kal ta vai vai ang che lunglen chu,
 Vanrang chhumpui a kiang leh ngai.

'Ial in mawitu atan Vungpui û kan nei ta a,
 chhum angin lunglen chu a kiang ve mai ang
 cho,' tjin a then ta a. Mabsela amah hi mi
 lungleng mi, a nupui then tak te kha huatthu

avanga int̄hen pawh ni si lo, fapa, Hniarvunga
 an hrin sak loh avang maia then a ni bawk a,
 a lung an tileng zui thin hle niin a lang. Mi nun-
 nem leh mi khawngaih thei tak a ni si a. A ngaih
 zui zia chu hetiangin a chham zui leh a-

Leng na lo leng na ve maw?

Ka lungdi leng ve maw?

Khuarei dar ang tawng lova,

Ka lungdi leng ve maw?

Chemtawii hi a neih hmain, fap̄i hring theitu
 an awm loh avangin a nupui hmasa zawk te pawh
 then zel a ni a. Chemtawii a neih pawh khan
 Hniarvunga a hrinsak beisei avanga nei a ni a.
 Chemtawii a neih avanga a nupui hmasa te a
 ngaih let leh zia pawh hetiangin a chham a-

Ka thai lungmawl te zawng kha,

Tuipui ralting a kai awm maw? kai lo awm?

Darpuii û Tawii nang vangin.

Ka tap dawn e, ni chhunah,

Zawlting Ngambawm ianga di then chu,

Ngai ing e, kan nun hlui

Darhlupuii a neih thu kan sawi tawh a.
 Darhlupuii hi a û Lalngauva nupui a ni a, fa
 uei hman lova a û a thih avengin Darhlupuii a
 nei ve leh a ni tih kan sawi tawh a. A tleinawl

deuh laia a nei lo chu tlemin p̄wi tihna a nei a-
Ka pian a tlā em ni lengdawn chhai lovin?
Laltuchhingnu, i chuai lem rih lo,
Suihlung leng reng renga Hniarvungpa

Darhlupuii thiniimin I alkuma a seh a. A sa
kah te pawhin an seh si lova, a nupunn a seh
chu tlinura la a, khing ve zui lovin, hetiangin
a chhang let thung-

Ami laiah ka thai longlian e,
A sa tio reng ka chhai a,
Darhlupuii, man tam sumhluani!

Mi vunnen leh zaidam a nibzia chu heihsian a
tilang hle a ni.

Lalkuma te ramvak, an chau viau mai a,
kalkawnga an chawlh lann tlengtle hi a lo thlawk a—

A fu dawn e, a fu dawn,
Thingri zika'n a fu dawn;
Tlengtle aw, vansiala.

Nula pakhat a kawm din hetiangin a sawi a
Di phuibung zar mawua,
A chawn ban vai lovin,
Chul thing ang awn ruai e.

Kan sawi kan hril awi duh lo,
Zileng kan zawl, kan hril awi duh lo.
Bilhawngp'a pum leng a awi e.

Lal inah an zai tur viau mai a, lam an ṭan a;-
 I lam teh ang e bel liana'n,
 Lal lai run pui zam ruai e;
 Ngaih zawng leng kim rawh maw!

Lal in te chu a hun lai ngaihtuah chuan, a
 lianin a ropui ve viauva. Vuta in phei chu hlam
 zaa sei a niin an sawi. Lalkhuma in pawh hi
 a lian khat ang tih ring ila. Zu bel chawijn lam
 an ṭan a, In a zau ṭha bawk a, duh tawkin i'n
 lam tak tak teh ang aw le! Nula te pawh an
 tam a. ngaihzawng te pawh an kim hlawm a ni
 lawm ni? Kim lo te in awm pawhin, lokal ve
 blawm teh u khai! an tihna a ni.

Laltualvungpa chu ramvah hrat ve tak a ni
 a. Mahsela pasalṭha anga sa tak tak kap a la
 ni ve lova. Vapual erawhchu a kap tam ve viau a.
 Yapual lu a tar tlar dul mai chu hmusitin-

Laltualvungpa phunbung zar kai chu,
 Chung pualbrang lu a lawi tlar bung mai;
 Tanchhawn a nei nem maw le!
 an ti a.

HAWIHLUANPA (PUIVUNGA)

A upa min ber, Puivunga bian, "Fapa ka
 neih chuan, Lalhawihluana ka sa ang," a ti ve
 bawk a. Fapa a neih bma leh an lai, Lalkhuma

pawhin fapa a neih bik hmain Hawil luanpa leh Hniarvungpa inti ve ve thin an ni. Heihian an inkawmgeih zia leh inneltawn zia a tilang hle. Puivunga nupui hi Thangthuami a ni a, Hawihluana a hrin sak thei si lo. Lalkhuma'n then tura a tih a, inthen nana ar an talh pawhin, an talh thlawn fo mai a. Lalkhuma'n hlain a chawi a-

Bia rem maw tun min dawn pui ve la,
A sakhmainga kan chawi, Hawihluana,
Chawi na ngai e, Hminglianin.

Thangtuaii kal dawn a rem thei lo,
Hraite chem ang chawi lo Hawihluanpa'n,
Chawi na ngai e, Hminglianin.

Thangthuami hi a then thei lawk lova, fa neih loh avanga han then chu Puivunga hian harsa a ti hle a ni. A tawp a tawpah zawng a then ta nge nge a, nula hmeltha tak, Hmingiani chu a nei ta a. Thangthuami chu Leng khuaah a kal ta daih a. Puivunga chu a lung a leng em em mai thin a. Thangthuami pawhin pasal dang, thi'deng, sa kap thei tak a nei ve leh a. Pasal dang nei leh tawh mahsela Puivunga neninnei leh dawn sela chu a la duh hle hmel a, a lung a leng ve em em mai bawk a. Puivunga te ramchhuah chang te hian Leng khua a lan theihna tlarg atunga thliuu..

Kan chuan kan chuan di lenna,
 Thangtuai kal kan chuan di lenna,
 Leng kbawpui khi di lenna.

I sam buan ang val rualin,
 Leng leh an nem Ngovi nu thlir nan,
 Raltinga'n a lang lo.

Pipu te an suih a, an uai thin a. Leng khua an
 thlir a, uai pahin-

Siahthing hrualbruai kan ban e,
 Thangtuai kan ngai bang thei lo,
 Leng khawpui kan cluan e.

An pipu chu duh tawk lovin, Pu Vana'n hrui
 rawn thlak sak sela an duh a-

Thang van sanga Pu Vana'n,
 A hrualhrui rawn thlak teh se;
 Chungmu anga zuang tum nan.

Lalkhuma inah an zai tlaivar a,:-

Lenkawlah chuang na ngai ni ri r'ai,
 Siang lam zawn rel love Hawihluanpa'n,
 Sirvate kan iang na lo maw?

Puivunga hian, “Fapa ka neih chuan, a
 hmingah Hawihluana ka sa ang,” a ti a. Mahse
 a nupui neih thar, Hmingiani pawh chuan fapa
 a brin sak leh si lova, fanu pakhat chauh a nei
 a, a hmingah Ruachhingi a sa a. ‘Hawihluanpa,’
 a inti ve thin tak na a, a sa thlawn a ni.

Lalkhuma hian hmanlai pi pu te chanchin
a chhui theih ang ang te chhuiin leh an sulhnu
a tlawh chang te hian a rilru an khawih thin
a ni ang, hla a siam zel a. Chutiangin, a hla
 siam dang dang te lo thlir zui zel ila.

Sialhring dar leh Lalhantluangi pa,
 Kang khaw zopui a mawi mang e,
 Nitin zai e a sa e.

Kangzang (Mualcheng) rama a awmlaun, a
fanu, Thantluangi hming chawiin amah leh amah
a inphuahna a ni.

Muvanlai leng duai duai a hmu a-
 Khua riai ruai chung muvanlai lenna,
 A hrai leng ngai maw e, thangvanah;
 Kawlek e, ni lenin.

Thawnthu leh naupang tualchai te, arsi te
 chenin a phuah chhan zel a:-

Kur e, kur e, kur diam diam,
 Kanu Phunchawng Darhniangi e, kur diam e,
 I par e ka tlan e.

Tuichangah len a deng a-
 Ka thlur khauvang sei ve rawh,
 Ka vawr ang changtui lianah;
 Thlaunghaleng tawng rawh maw.

Chhura leh Naa leh thawnthu dang te a
chawi' zel a:-

Chhura leh Naa' nun chan,
Phungpui run tħang deng dai e;
Hawnglang maw? lang lo maw?

Hmanah Singai sum tiñ phur,
Rulpuin chhunrawlah lem,
Liando te unau lunglawm nan.

Vahah kumsiri' par a'ngen e,
Thingai ai sarih leh ai riat chhep e,
Ka zawlthli a thleng thei lo.

Zawlpala thlan Phulpui dai ami a zu tlawh a-

Zawlpal thlafam Tuolvungi,
Chungleng huiva te'n a au.
Tuangtuah vau'a vul na'ngai.

Ka nau a lubgawi thei lo,
Fanghma' pum phel' a' phal love,
Sawntlung' aw ni' zial rawh.

Heihi unau fanghma ḥo zawng tan khan a ni.
Pa fa hruai bo hla;

Hmanah hrai chawi riang ve rawh,
Pualhrang a tawng squal e thinglenbuang,
Ka u leng tel ve maw?

Keichala leh Lalruangı a p'huahna:-

Keichala leh Lalruanga nun chan,
 Changpui dawntuai an sam e;
 Chunbuang ṭang vawr siau ve!

Arsi hla a phuah te :-

Chawngmawı leh Hrangchhuana,
 An indi e thangvanah;
 Siaia a tel ve lo.

Siar lengın thangvanah,
 Thlehte nem puan zo thei lo;
 Tahpuan a khawng rei mang e.

Tunlai naupang in dangdai mang e.
 In vanchangril in vanchangkuai e,
 Si:r leng in ti awn ruai e.

Siruk vanlaizawl a thleng ta e,
 Tintiang ka rel love Hniarvungpa'n,
 Vungpui û ka ngaih lei vang.

**Zawngtah nula tleirawl, Lenbuangthuam
 pawnfen feng lo a zahpui-**

Zawngtah nula pawnfen zawng,
 Lenbuangthuam ḫhum kai hlei lo,
 Awi ka nu e, val hlimah.

Damveng nu ho zu heh deuh mai te tan-
 Damvengah thu luang tawh lo,

Ningzu dawnin pa hmel hmuu ni awm love;
 Nu hmai riak a tlawr hluam e.

Puivunga'n nula bepui a lawh sak a,
 Chawngluma avangin a tlatlum thei lo-

Bepui saril a sen ka lawh sawt lova,
 Lalhawihluanpa Chawngluma vang,
 Sengtlawna te keimahni.

Nula leh tlangval lo lama feh ten, zawlzawng
 an zawng:-

Ramtha zawlzawng thu tin di tiamna,
 Leng dang bahsamah va uai lo la,
 Siali babsam kher ngeiah.

Kawllênah a zin-

Tukin ka tleivar e Kawllenah,
 Hnutiang mual liam ngaiin kan tap e,
 Ngai ing e, kan nua hlui.

Sakhi awk la ru:-

Chaltusia than tum ve chu,
 Khisate awk uai diai keptu sial chawina;
 Thangnemte kah man awm hlei lo.

Mi thanga sa awk lak ruk chu sial chawina
 a ni a. Vaithangi, a fanu, naupang te a puak
 lai chu awi hleh hleh chungin chu bla chu a
 chham a, a sa a. Vaithangi erawhichu, 'kah man
 awm hlei lo,' tian a awi mu a.

TUCHHINGI (LALTUCHHINGI)

Tuchhingi h̄i Lalkhuma fa te zinga a palina a ni a. Dopawnga fapa, Mangthawma a nei a, Keltan ah te, Chawngtuiā te Perilungah te an awm ber thin. A pasal a thih hma deuh avangin amah bian lalna a chang a, Keltanah a awm ber thin. A fapa Saitluangan Chawngtui a thut a, ani bian Keltan a thut ve a. Keltanah 1948 khan kum 68 mi njun a thi. Amah h̄i hmeltha hmīng-thang a ni a, Darhlupuii nena khaikhin dawl bera sawi a ni thin. A thih hmain a thlan hmuntur a ruat lawk vek a. Thlanmuala phum a duh lova, Keltan leh Chawngtui inkar, kawng sirah a duh ang ngeun phum a ni.

Tuchhingi hi a nausen tet te aṭanga nausen duhawm leh hmeltha em em mai a ni a. Tin, a hmīng pawh h̄i hla thua chawi a lo rem bawk a, a chawi lar ble a ni.

Laltuchhingi hi chu a ngaina deuh ni ngeit tur a ni. Hniarvunga hmīng a chawi hma se aṭangin, Tuchhingi a lo pian aṭargin, ‘Laltuchhingpa emaw Tuchhingpa,’ a inti thin a. Hlaa chawi pawh hi a remchang viauva. A fapa upa ber, Lalbuta hmīng erawhchu chawi a temchang

lo a ti a ni ang chu, a chawi ve tlat lo. Tuchhingi hi a hmel pawh a tha ve hle a. Darhlupuii nen hian tha zawk tehkhin tham tak a ni ve a. Hmai fang tha tak, meng chan biai mai a ni. A pasal, Mangthawma Chawngtui leh Keltan lal a thihiin Tuchhingi bian Keltanah lalna a chang ve a.

Sap naupang, Mary Winchester (Mizoin Zoluti an tih mai) Sailam' lal Bengkhuai'a'n Hringchar (Silchar) phai aṭanga a zu man kha an rawn la let leh a. A rawn laletlehtu te sailama an lokal lai vel te khan Tuchhingpa zai hi a lar vanglai tak a ni a. Lal inah a lalettu te chu zu te an lo inpui a, Tuchhingpa zai sain, an lo lampui hlawm a. Chuta vai ho lokal te chuan nuam an ti ve hle a ni awm e. Tuchhingpa zai pawh chu thiam leh thiam lovin an sa ve a, Hringchar an thlen thlak leh hnu pawhin, Tuchhingpa zai chu an briat tawk ang ang an sa zui ve zel a. Zoluti an rawn lakkir leh tum hi chuan Mizoram pumah Kumpiun (Vai) an la lian lo. Lalkbuma pawh hian Kumpiun lo lian tak tak cbu a bre pha lo, an lo len tak tak bmain a thi bman a ni.

Lalkuma chuan a hla te Vai ram thleng thlengin an sa ve a, Tuchhingi, chutih laia nausen

kum 2 emaw mi lek hming Vai ho pawhin an
lo hre ve chu a lo hriatin blaah a chawi zui a-

'Kan awi kan awi kan awi e,

Laitah nemrang puanin kan awi e,

Tuchhingi, Vaithang kan awi e.

tiin, Tuchhingi chu a hnungah puain, a awi hleh
hleh a, a awimu thin. Chumi hnu leh deuhvah
fanu a nei leh a, Vai ram thleng thlenga a hming-
thanna chu chawiin, a hmingah 'Vaithangi' a sa
leh a. Vaithangi lo pian atang bian, a hla tam
takah, 'Vaithangpa emaw, Vaithangnu,' tiin a
a chawi leh zel a.

**Hniarvunga hming pawh hi a chawi bang
thei chuang lo-**

**I awi ang aw, Hniarvunga, awi nang e
Hniarvunga,**

**Khuavel lawi ang ka thanpui, awi nang e
Hniarvunga**

**Tuchhingi fapa, Saitluanga chuan Lalna
Chawngtuiah a chang zui zel a.**

**Puivunga'n Chemtawii, Lalkhuma neih hma
deuhvin a lo rim nileng a, Lalkhuma'n hlain
a chawi.**

**Kawingo long mah e a chawl e, a cham e
thing lenbuang;**

Darneo runah Hawihluanpa,

A zal e. nilenin.

Lalkhuma thin pakhat zuin châk lutuk chuan-

A relin min rel rawh u,
 Huntung sai chuang zu dawna;
 Ka ngai e thlawrvung zu.
 Hniarvungpa a dam lo rei ta deuhva, a upa-
 ten pawi an tibpui hle a-
 Imah ka lunglai a kham love,
 Zunfei chawia lamsul kan uai chhui lovin,
 Tlanghrileng maw a tuar Hniarvungpa'n?
 Lalkhuma thih hnua a upaten an ngaihna
 a lanna-

Kan ti ḥhin e, kan ti ḥhin,
 Laltuchhingga kan ti ḥhin;
 Kan ngaih vang, kan ngaih vang.

A thih hnua a upa te leh Pawih hovin an
 ngaihzia te a hmalamah khan kan sawi tawh a.
 Tin, nu hovin, sangbar te pawh a thih hnu chuan
 hrang zuala an hriat thu leh, Lalkhuma an ngaih
 zia an phuahna te pawh kan sawi tawh a, sawi
 nawn tawh lo mai ila.

Lalkhuma hi kum 50 mi chauh niin, 1887-ah
 a thi a. Dam rei deuh sela chu chanchin tam
zawk nei thei tur a ni. Kumpinu lo len pawh
 bian la dam sela chu, a tal na pawl a ni ngei
 ta ve ang. A thih hnuiin, a û Lungliana'n a ro
 rawn khawm a tum a. A upa te chuan lo tho
 leh sela an ti hle a ni ang.

'Lalhniarvungpa hai ang lo hang rawh, Lalkaichhungpa'n sial hring dar ngen e, A ngen e, a ngen e.' |

an ti vawng vawng mai a ni. Kaichhungi hi Lungliana fanu a ni. Hetihlai hian Lungliana chu Siallukawtah a awm.

HEMKHAWKKAWN

Hla phuahthiam te hi chuan hming leh tawng bungrua an chher zel a. Hêmkhâwkkawn, Mu-l-cheng rama awm pawh hi Lalkbumi'n hlia a lo chawi avangin tun thleng'n a ram hming chu "Hêmkhâwkkawn," an tih phah ta reng a ni.

Pa pakhat, a hming, Dengrawia a awm a. Leipui a nei a. A leipuiah chuan a ngaihzawng nula Chhiarpingi thing a phurhtir thin a Ni khat chu Dengrawia chuan, "Ka loah sial a lut a, a luhna ka ping dawn," a ti a, a kal ta a. Lalkhuma chuan tlangval enthlatu tur a kal tui a. Dengrawia chuan a ngaihzawng thing a lo phurhtir a, an thing ehna ah chuan, 'Hem a khawk e,' an tih lai tak te an hria a. Tlangval te chuan Lal chu an hrilh leh a A ni ehuun zu hmunah hlain a chham chhuak ta mai a:-

**Dai a luhna ping hlei lo,
Lengrualin an chuan e sangparah
'Hem a khawk e,' an ti e.**

LALBUTA CHANCHIN

Lalkhuma chu Dr̄iram (Khawlailung)-ah in 501 nein 1887-ah a boral a. In 501-na hi parawi a ni an ti kher kher thin. A thiik hnuin, a fapa upa ber, Lalbuta chuan a lalna a chhawm a, lalah a lo, awm ve a. Lalbuta hi he lekhhabu ziaktu pa' chiah hi a ni. Lalbuta hi pa lian lam deuh, ft. 5 leh inch 8-a sang a ni a, a pa Lalkhuma erawhchu a chen lo deuh hretin an sawi. Lalbuta hi pa ruhrel lian, pian thiam tak a ni. A vanglaiin lungden thui ber pawl a ni; sipai chak ten an phak ngai lo. Chhim jal chak bega an sawi thin, Dopawrha, 'Zuhreia' an tih mai thin nen rawlawnin an insukherh a, a keh zel a. Fah suk tharin an inherh leh a, an herh bung leh a, chak zawk pawh an awm ta lo.

Lalbuta hi pasaltha, hlaphuahthiam, zai mi, mi lungleng thei tak a ni. Sa pawh 150 lai a kap a. Mi dang anga sakhi te zawnga vak vak peih a ni lova, a sakah pawh hi sakhi leh sathar tiam lovin a ni. Sele 1 leh sakei pawh 8 lai a kap a. A pa a chhun viau a ni. Mi lungleng thei tak a nih avangin, 'Lallunglenga,' an ti mai thin. Mittui luang zawiha zai mi a ni. A pa Lalkhuma zai an sak dawo phei chuan, Vai-thangi nu, Chemtawii (Lalkhuma nupui pakhat)

a kohtir ziah ḫin. Chemtawii pawh an hun l.i chuan an khawvel hriat phak chına zaithiam bera an sawi ḫin a ni a. Amah pawh Lalkhuma nen an inthen aṭang kha chuan a lungleng em em mai ḫin, fapa lo avanga inthen ringawt an nih kha. Lalkhuma thih hnu phei chuan, hia dang, zai dang zawng aiin Tuchhingpa zai hlir mai sa ḫin an ni bawk a, an lung a leng thei em em mai a ni.

Lalkhuma bla-

Laltuchhingpa ka vanglai,
 Sumtual sangul zing e khua mawitu,
 Ka mawi emaw? Tawii en ve rawh,
 an han sak lai phei hi chuan Chemtawii mittui
 chu a parawl ṭeh reng mai ḫin a ni an ti A
 zai ri (a aw) lah chu lawi chuang si lovin, azai
 veng veng mai ḫin a. Anmahnı lo entu tan chu n
 l nuk a ulh veng ei ngei ḫin a ni. Chemtawii'n
 a chhanna bla-

I mawi Laldang ka bel che,
 Thingsiri par vuanın Hniarvungpa;
 Aw i na ngai e, brang tin lu,
 an han sak phei chuan, kut a beng a, a kang
 awk rwk ḫin a. An hun laite ngaihtuah puun
 lung an tileng thei hle mai. A zai hi a mawi em

em mai a, khawvel lam zai ti mai ila, pi pu zaiah chuan zaithiam bera an briat a ni.

Lalbuta bian kum 1887 a tāngin 1939 thlengin kum 52 chhung ro a rel a. A rorel thiam avangin Sawkar-in tangkaraw sana a pe. Tin, Bawrhsapin amah hi thian tha ber pakbatah a nei a. Thianah a siam nan no mawi a pe. A rorelnaah chuan, hnam hrang hrang upa atan a la a. Amah hi rorel thiam, thulai zawng mi a ni a. Thulai a zawnnaah a hmanhmawh ngai lo. A upa te pawh hi tunlai hun anga kum 5 em-iw lek chhung atan thlang a ni lova, a rorel hun chhung atana thlang a ni. Chuvangin a upate pawh hi rorelna lamah chuan tlingin, kum rei tak upa hna thawk an nih avangin rorel an thiam em em thin. Mizo dan te ziaka an neih ve hma pawhin, rei tak ro lo rel thin an nih hlawm avangin an hre em em a. A khua te chu, Lungchhuan, Sialsir, Muacheng, Bawklang, Zopui, Chekawn, Dairam (Khawlailung) leh Vanlaiphai Leilet te an ni. A tirah tak chuan Dairam chauh bi mihring awmna a ni, khaw dangah zawiil zawi an inkhuar zui zel a ni.

Lalbuta ram chhung, tuna N. Vanlaiphai ramah kum 1899-ah hnemehawm, Bila leilet din tanin a lo awm ve a, in 5 emaw chauh thiaw dang nein. Leilet an siam tan a, Mahsela Bila

hi headman (khaw hotu) angin Bawrhsapin a dah a, lai pangngai anga ramri siam sak pawh ni lovin, an leileh siam chin ang ang chu an ram at n pek an ni. Tin, a awmna bawkah chuan lai ve ang deuhin a awm tihra a nih chu Tunah chuan N. Va llaiphai lelet hi in 200 chuang lauin an nei a, kum 85 lai a ni ta a nih chu Soikar atai ga tanpuina pawh a awm hma, Agriculture department te pawh hi an la awm hma daihin lelet zau tak an lo siam a. Heihlunlai thanghar ho hian chhinchhiah sela a duhawm ngawt mai BTa hi 1915-ah a thi a. A thi hian a khuā lelet nei ho chu tihtham tak, in 30 lai an ni ve hmala a. Bila thi r̄hnu aṭang hian Lalbuta Lipi, Sairuma Lal a awm.

Lalbuta hian nupui 10 a nei a, fa 31 a nei a ni. A nupui leh a fate chu-

1. Rothanghleii- fanu Tualvungi a nei, nulain a thi.
2. Chbunchungnungi-a fa, Kapzingi (Chawrg-biala nupui)
3. Darpawngi (Hla phuahthiam hi)-a fa, Nikurgi
4. Khuangpuilali- a fate: Liannawla, Darngeni, Darziki, Sairuma, Lalchhingi, Lalrumi Banglala (Sialsir Lal).
5. Laipuithluan-a fate Lallawta (Lungchhuan Lal) Ngurkhumi (Sittam Lalnu)

6. Darkajii-a fate: Sajhnuna (Lehkhabu ziaktu hi)
Sailothangi, Lalthiangi, Saikhumi (Lungtan La'nu), Lalnguri, Lalpianga
7. Chalchhingi (Chhingkawngi) a fate: Laltluanga Hrangmura, Hrangluna. Lalhrangi
8. Lianchhingpuii-a fate: Behi leh Lalzuii
9. Kapbleii-a fate : Lungsinga Sangphhungi Thanguri, Lalbiakveli, Savuta Lalseli.
10. Sethangi-fa nei lo.

Lalkhuma thih hnuyin in 501 khua chu Lalbuta leh Lalkhuma û, Lalngauva fapa Ral-
thianga te pahnihin an insem a. Ral-thianga hi Piler leh Khawlailung that turin Lalkhuma khan
a thih hmajin a ti a ni. Tichuan Lalbuta chuan a pa ram dang zawng zawng a chang thung a ni. Dairam atang hian Mualcheng rama Khawdungsei a zuan a. Heihan hun jaia an tawngkam hman dan a ni. Khawdungsei a awm lai hian, buh tam tak a thlova, a hruih zawl pawh a zaü nangiang a ni ang, chulai ram chu tun thlengin 'Lalbuta Hruihzau,' tib a la ni. Khawdungsei atang hian Lungchhuan a zuan chho leh a ni. Tahchuan a thih thlengin a awm.

Lalbuta khua, Lungchhuan ramhyai man te:
1. Mangpami-1890 zanah au bruai a, Saisih ruatnah a fa sen nen an tiblum.

2. Chal̄thiangi-1893 aṭangin kum reife an rawn kawm Ქhin. Zatawka, Pathian thuawi hmasa chu Chal̄thiangi hian a hlau hle Ქhin. Chutih h̄en lai chuan, ‘Kristian,’ inti lovin ‘Pathian thuawib,’ an inti mai zawk Ქhin. Pathian thu h̄i an awihin, an zawm hle Ქhin. Tunlaia ‘Piangthai,’ tih tawngkam kan hmang ang h̄i a ni. Heih̄i 1°05 vel lai kha a ni. Chal̄thiangi hi a bova, an zawng an zawng a. Lungchhuan khampuk, meter 200 vel laia thukah chuan chawlkar khat ngawt mai a lo tawm a. Lalthuma’n a va luh chhuak a. Th̄ing phura kal kha a bo ta mai kha a ni a Lalthuma’n a va hmuh hian a hreipui leh em a va chhuhsak a ni. ‘Enge ni 7 chhung zawng khan i ei?’ tia ‘an z̄awh chuan, ‘Changpat te, Piring te, leh Kawngkawrawi te kan ei ber th̄ n a R̄mbuāi ho chuan nupuiāh min nei a. Nitin an fa 1 ka hrin sak Ქhin,’ tui a chhang.

3. Lalzakhawli kum 1915-ah

4. Thangbiali ” ”

5. Sintheri ” ”

6. Khuangpawnga-1908-ah Zotui huaiin a man

7. Darthuamj-1928-ah Phulraw leihlawn huaiin a man

8. Taiveli-Saitluk rama Belhematui huaiin a man

9. Kaithianga- 1935-ah Lungchhuau khampuk nulain a man
10. Belbuana-1908-ah Lengpui ram, thlam chunga a mu lai ramhuaiin an bnuuk thla.

Ramhuai awm leh awm loh thuah hian in dan a insual fo thin a. Kristian nain kan ram a rawn hneh bma deuh leh a rawn hneh tantirh lai te kba chuan ramhuai zawl leh ramhuai hmu apui an tam thei ble a. Thil chhinchhiah tlak tak pakhat chu, ramhuai zawl te hian Kristian hmasa te kha an hlau deuh viau mai thin hi a ni. M.N.F. zinga mi, Mizo tlangval thenkhat (an hming chu sawi lo mai ila) te pawhin ramhuai an hmu tih hriat a ni a. Chung mite pawh chuan Bible an lukham chuan ramhuaiin a tibuai lo deuh thin a ni awm e.

HLAPHUAHTHIAM A NI

Lalbuta hi kan sawi tawh ang khan pasaltha a ni a. Mahsela ramvah lam hi a ngaihsak lawk lova, kum 40 mi a nih dawn vel atangin sa a kap deuh chauk a ni. A pa ang bawka hla phuah thin a ni a. A hla siam te chu lo thlir blaym ila, heng atang te hian an bun lai chanchin a lang chiang thei ble a.

Hrangzova'n a phuahna-

An hrilh Ngurtinkhumpa ka hmu e,

Heihi maw Chhuanlung bawngte?

An sawi Lallunglenga chu?

A fⁿnu Darngeni Denlung (Hnahthial) Laln
a rawn b'a a. A man atan sial leh silai a lo
phut deuhva :-

Kan ti thin e, Darngenpa'n,

Changsial leh chengrang a tel jo chuan,

Ka phal love, tuai duh lai.

A ngen ang chuan sial leh silai pek an tiam
a, tichuan an innei ta a. Darngeni pasal nei ta
chu hetiangin a thlah zui a :-

Chhimtiangah kal ta la mi danin,

Hraite chawi leh lamkhuangpui tuah

Fawm ang che Laldarngeni'n.

A fanu Ngurkhumi'n Sailam Lal, Lalthaw-
venga a nei dawn a. A fanute ram hla taka pasal
neia an kal chu a ngaiin, a lung a leng em em
mai a. Darngeni a thlah angin hetiangin a
thlah zui a :-

Ka dil laiin e, min sel lem lo se,

Ngurtinkhumi tuallen nanah,

Sailam zopuiin min kian se.

Nurtinkhumi pasal neia a kal ta daih chuan
 a lung a tileng em em mai a. Tumpang kah
 tumin a hnu an chhui a, an kap hlei thei lova.
 Kah a chak em em a, a tlatna ram pawh an
 hre thei lova. Tumpang kap tura vahchhuah leh
 chu a duh viau mai a, mahsela-a awmna lai tak
 a hre thei si lova. A rilruah Ngurtinkhumi a
 lo lang ve leh bawk thin a, a lungleng chuan
 hetiangin hla a sa vawng vawng a-

Laldang ka awmkhua a har mang e,
 Tumpang sial leh Ngurtinkhumi
 Khawiah tual leng ang maw e?

Sakei sum ruk a kap a, a nupui, Lalpui-
 thluaii'n blain achawi a-

Lengrualin an chuan e sangparah,
 Thingte zing ri riai hnuaih Lal Sakawla;
 An intawng thiam mang e hrang ve ve.

Bila farnu, Majiliani'n a phuah ve a-

A khu khu maw an hrith e lenkawl tawpah,
 Hmuuh ka nuam e a run thim ruai;
 Lal lai dar za a banna.

N. Vanlaiphai- Leilet nua, Thanchhingi a
 phuahna-

Khua lo thal e, thing tin par a chuai,

Chhing-dang kan ngaih chuai ni a nei lo (v-2),
 Tlang a sang e ka chung muvanlai lenna,
 Zawl a zau e Vanlaiphai phul,
 Milaichhingpui lenna.

N. Vanlaiphai Leilet Headman, Bila 1915-ah
 a thi a. A awmnaah chuan lalna chuhin Bawrhsap
 an lo zu be hlawm a. Chu chu Lalbuta'n a
 lo hriat chuan a thinrim hle a, hlain a hri a-

Tumah rengin hmawng ang pem lo tum suh u,
 Zaleng lawm lai Lalsairuma,
 Ka nghahna tlang a nuam e.

Sairuma hi Lalbuta fapa a ni a, Lal tak tak
 angin Bila khuaah chuan dah turin Lalbuta bian
 Bawrhsap a be mek a, Chutihlai chuan mi dang
 chuan lo chuh ve lo turin a ti a ni. Sairuma
 chu Bawrhsap chuan a rawn dah nghef ta a
 British-in min awp chinah chuan Lal te piwh
 Fawrhsapin a dah dan ang zel chauhvin tlang
 an chang thei a ni. Amaherawhchu, Lal te ramii
 ang zelin, lal pakhat a lo thih pawhin a fate lal leh
 dan tur leh an ramri tur te chenin, Bawrhsapin
 tu a neihpui thin a ni.

Lal thenkhatin, N. Vanlaiphai Leilet ram
 Bawrhsap hnena an lo zu dil ve fo chu hetiangin
 a chham zui a-

Tlang tin amin thlang sappu Reng an chhawn e
 Ngur zawng kimna Phaikhaw zo lur,
 Khawtlang a thiang an ti e.

N. Vanlaiphai Leiletah hian, a f pa upa ber,
 Sairuma laltir a rikuk laia Bawrhsap lo be zur
 zut mai te bakah amah, Lalbuta ngei pawh hi
 an lo betlawn blawm a. N. Vanlaiphai ram hi a
 duam bawk a, lal nan an it blawm ngang ni tur
 a ni. Mahsela Lalbuta hian a pu hun lai ata an
 ram a nih avangin Bawrhsap pawh a zu hmin hle a-

Dawvan kaiin ka run an rawn feng leh e,
 Pi pu taiyel Hmar tiang ral nep;
 Sappui ka chhawn sual love.

Tichuan Saيرuma chu 1915 atangin lal atan
 dah ngbeh a ni ta a.

Chhim lam Fanai lal hoten a ram an rawn
 chuh buai a, ramri chungchangah buaina tlem
 an nei a-

A lang lawm ni Aichhung sial ang kan danna
 Lianchhung ka ram duhlai dum dur bi,
 Muai khawdungsei tiang tluanjin,

Lai Bawrhsapan pianna brui ang mi zawl e,
 Chhui zel nang e a ngur pui nup,
 Lai iai a tluang an ti e.

Lalbuta bi mi lungleng mi, a lai ram chin
 te thlir a, N. Vanlaiphai ram a Hrangtur zo te,
 Purtan te leh Lungreng tiang te hi a pa. Lalkhuma
 lo vahvelna ram a nih avanga a lung tieng em
 em mai thintu an ni a: Tin, a ferow te leh a
 fate pawh kmangaih thiam tak leh hman danga
 pasal neia kal te leh lekkha'zira awm te pawh

ngai em em mai thin a ni a. He lehkha ziaktu
ngei pawh a naupan laia Aizawla lehkha a zir
lain hetiangin a phuah a-

Sailothangj û kha min koh la,
Sappui nun zir kawrsathang nen,
Tualan leng dah law maw e.

Pasaltha, sa pawh tam se kap ve a ni a,
a ramvahna tlang leh phairam te a thlir a-

Pawn va chhuak i, sawngka lerah,
Sakhua va chuan i,
Kan kah lohna khawtlang awm maw e?

A tlangaupa, Bawktaia leh a upa Rumpawla
zu heh lutuk a phuah a-

Belzukung hi Bawktai Rumpawl an lenna,
Huk hum hum leh chengrang rum vung
Karah leng e Daingenipa.

A khaw tlang leh ram te a thlir changin,
a lung a leng hle thin a-

Dihlei ka ngai love Laldanga'n,
Vabakpa leh Kiltheihrawkin;
Ka yangkbaw dai an auve.

Khuq tjin lang tlang ka chuan ni chhunah,
Mi tuk ram zau ka awt bik lo;
Ka ngai e, ka zua lenna.

Lungreng zo khi tharsı kan hawlna,
Nghovarsa kan chhaina ram khi;
Fan leh ni awm ang maw e?

Phaikhawram khi a chbing awm maw e,
Nghovarsa len Chhingpuii lenna;
Ka thlir ning lo ni chhunah.

**Khantlangah pualva fu chan buai e,
Chhailai di chan em ni le?
Chhuanlung tlangah ka thlir Darngo,
Chhaktiang vangkhua a lenna.**

A thlum mang e, khamrang khuaipui zu
angin,
Sial ki varin Chhingpuii nen;
Dawn ruai ruai ka nuam mang e.

Chhum leh romei a zam tlang tluanin,
Ka ngai mang e Chhuanlung bawngte;
Ngur an piang Lal chunglur e.

A awih nan e nem puan va la u,
Sakawl note Lalthanglawta,
Ngur ·a tlei thei dawn love.

Biate nula pakhat a thlempa :-

Zotlang khua hai luai ngai i nih chuan,
Chhuanlung zopuiah lo leng la,
Zialung tlang i ngai lovang.

Zialueg tlang hi Biate tlang tihna a ni

Zan khat chu a lung a leng em em a, a
 inah an zai a. A upa pəkhat, za'thiam leh khuang
 ben thiām tak, Hrangkawia chu a sapa hmīngah
 Khuangkuana tih a nī a. Khuang a bentū a, he
 hla hi a sa chhuak nghal mai a - lam chungin
 a sa a, a mittui a luang zawih zawih a-

I lam i lam teh ang Khuangkuanpa,
 Lunglohi tui ka dawn nī tur,
 A nī ka chhiar ngam love,
 a ti a. "Hrangkawi, ka mitah dizuin a hawlh
 leh ta," a ti hial a nī awm asin.

A tar sa pawh a pēl peih tawh loh hnuin,
 hla a phuah leh a-

Lalthanglawtpa par ang ka chuai ta,
 Chengrang kauvin, lento hnuaiāh
 Pheilai ka vawr thiām hrīm lo.

A sa kah leh thiltihte avangin, mitthi khuaah
 pawh kal dawn sela thlamuanin a inring a-

'Fam mah ila, lung ka chhir love,
 A sa tin reng hmachhuan tang e;
 Zeṭial chouiah kai,'

a ti a ni.

Chhim lal ten Sialsir ram ḫhenkhat an rawn
 duh a. Hetiangin a lo vauva-

Tusge ka ram duhlai mi tawm tum?
 Ka hem ang e, an sakruangah,
 Haulai mi changsiāl angin.

KAIRUMA (1852-1912)

Kairuma hi Vuta, a nupui Neihi nena an fa pahnihna, Lungiana nau a ni. 1852 ah a lopiang a, a pa thih hnuin, nupui (Thangpuilali Hauhnar) a nei a. Nupui a neih hnuin, Ngentiang (Lungpho) ramah Rullam aṭangin Bawk a va khawh a. Chutaṭang chuan Khawlerh (Tlangpuite) ah a chho leh a. Hawlzang (Tlangpui) ah te a kai leh ta zel a.

Hetih' lai vel hiān Lalburha'n Vanchengpui khua aṭangin a rawn run a. Mabsela mi 5 vel an va thah mai lo chu hlawhtlinna tehchiam an nei bran lo. Sialhawk ah 1880 ah a chho leh a, tahchuan Ṭhingtam a lo tla a. Hmar lam an tam nasa mai a. Kairuma khua te chu buh nei chhun an ni. A khuaah chuan mi an lo pem lut zung zung ta mai a. Tam lo pem lut te nen chuan in 400 lai an lo tling ta a

Sialhawk aṭangin Khawhai an kai leh a, Awnnu ram on neih laiñ Arsi a tla a. Khawhai ah chuan in 500 an lo ni ta thuai a. Hetih lai hian

Zaduna, Fanai Lal Biate ram Kelsih ah a awm a. Kelsih ah chuan Sakei huai a awm a, Taimana a seh a, a ei zo thelh nghe nghe a. Mi te a titblabar nasa mai a, tui pawh an chawi tha ngam hlawm lova. Kairuma an va pun a. Ani chuan pasaltha hruaiin, silai 70 lai kengin Zaduna khuaah chuan an thawk phei ta a. An thlen zan chuan Kairuma chuan, “Ka sa ai i nih zet chuan Zaduna sial rawn la rawh,” a ti a. Zaduna chuan “Sial em em chu ka ngam love, Kel ni zawk rawh se,” a ti a. A zanah chuan Zaduna kel, Lalduli sumhmuna riak chu sakei chuan a rawn la tak tak a. Kairuma thu angin tuma’n um zui lovin an ngawi reng a.

A tuk khawvarah chuan khaw hnuui lamah an hual zui ta a. An sahhual vek a. Hual sirah thangte dawhin Kairuma ho chuan an lo ching thap hlawm a. Zaduna khuate’n hual an lut a Huallut zinga a sir bera awm mi pakhat chu sakei chuan a len vawk a, Kairuma channaah chuan a lo chhuak a. Kairuma chuan a lo kap-hlum der a. A lu chu Khawhai ah an hawn phei ta a ni.

Khawhai ah kum 5 a awm hnuin Karmual
(Sialhawk ram) a zuan leh a. Kum khat a awm
hnuin Lailen a zuan leh a. Kum 3 hnuah Tlai-

kuang (Khawbung ram) a zuan leh ta a ni.
Tlaikuang ah hian in 700 lai khua a nei ta a.
 Kumpinu lo lian, India leh Burma atanga lo lian kal zel te chu Tlaikuanga a awm lai hian an lo thleng a, Tlaikuangah an in tawkkhawm mup ta mai a. Kairuma'n a do ngam loh avangin Hmunte (Bingzung ram) ah a tlanchhia a. Tlaikuang khua chu sipaiin an hal ta a, an thutchilh nghal a, khua amite chu an tlaniarh ta a. Hetiangin - Vaenthawma ho Zawlsei ah, Lalthima ho Chawr ah, Mungdawiba ho Phuihnam ah, Pakunga ho Darzawl ah, Hmar ho Hlaikhan ah (tahhian Vanzau Lal Vaikhama a tel ve).

Tlaikuang ah chuan Khawthlanglam sipai chauh an awm a, tumah dang an awm ta lova. Hmuntea Kairuma awm chu be turin sipai ho chu an kal a. An Lal an man dawn emaw a khuate chuan an lo ti a. Chemte an puanhnuai far blawm a, sipai ho chuan dinhual mup mai a. Man chiah sela chu chet ve ngei an tum a a ni. Mahsela inremna thu an sawi a, an inberem ta a ni.

Kairuma chuan a khuate kal darh ho hnenah thupek a siam a. Hetiangin- 'Chhingzawl ah leh Khawbungah lut khawm vek ula. Chhingzawl ah

Thangburha leh Lalbiaka'n an ho ang che u a, Khawbung ah Dohnuna pa Chhunga'n a ho ang che u' tiin. Ani chu Hmuntin ah a la awm zui zel a. Chhingzawl leh Khawbunga awm ho zawng zawng chu Phuihnam ah infin vek turin a ti leh a. Heihi 1900 kum khan a ni a Hemi kum hian Kairuma chu Kumpinuin a man ta a. Aizawl ah kum khat a tan hnuin December 1901 ah an chhuah leh a. Aizawla a tan lai hian Hmunte atang leh Phuihnam atangin Zialung (Biate) ah a khuate chu infin vek turin a ti leh a.

Hetih hnu deuh lawk hian Mizo Lal ho ziwng zawng Bawrhsapin Aizawlah a ko khawmivek a. Chutihlaia Bawrhsap chu Tarmita (Shakespeare) a ni. Aizawl atang chuan Lal ho chu Syhlet ah a hruai thla vek a. Lal ho hian an upa te an hruai hlawm a. Kairuma Upa, Avunga chuan, "Lal ho nen Syhlet kan zu thlen hnu chuan, Lal ho chu an din tlar tir a, Upa ho chu a hrangin kan awm a. Chhipkawmsen (Chief Commissioner an tihna) a lokal a, Khuang leh Baja an han tum a. Mipui chu an tam hle mai. Larsap a lokal ve leh a. Tawtawrawt leh khuang ri a reh hnu chuan Larsap chuan Lal ho chu a be ta a. 'Tunge Lal ber?' tih a han zawt a. An ngawi thap mai a. Kairuma chuan, 'KEIMAH',

a ti ta a. Mi dangin engmah an sawi ta lova. Lal ber nih a blawh ta a ni. Chhimlam Lal pakhat, Rungnawla chuan, ‘Kan tlawm zo ta vek mai le,’ a ti e,” a ti a.

Syhlet aṭang chuan an haw leh ta a. Aizawl thlengin sipaiin an h̄iuai a. Aizawl aṭang erawh-chuan sakawr an pe a, anmahniin an haw ta a ni.

Syhlet a Larsap hmaa, ‘Lal ber ka ni,’ a zu tih aṭang khan Sawkarin an dah lian chho ta a. Tuorial leh Tiau inkaia Lal ber ni turin an ngai a. Mahse tihpuitlin tak takna erawh a awm zui ta lem lova. Khaw ḫenkhat chu an Lal te thurem lungawi lo Kairuma huenah vawk dar kenga rawn sawi ḫat leh tum (appeal tum) ari awm hman a. Kairuma Upa te chuan, “Heti em em chu kan tlin lovang,” an lo ti hman nghe nghe a ni. A awp tak tak ho khuate chu, Biate, Bungzung, Vanzau, Khawbung, Samthang Lungdar leh Sialhawk te an ni.

Zialung aṭangin Ralvawng ah a kai a, 1909-ah a fapa, Laltawna Bungzung ah a kaitir a Ralvawng ah kum 3 a awm hnuin Zialung-ah 1910-ah a lo kir leh a. Kum 1912 February thlain a boral ta a ni.

Kumpinu sawkarin Certificate a pe a
hetiangin :-

By Command of His Excellency, the Viceroy and Governor General in Council, this Certificate is presented in the name of His Most Gracious Majesty King George V, Emperor of India, on the occasion of His Imperial Majesty's Coronation Durbar at Delhi to Kairuma, Lushai Chief of Biate in recognition of the able manners in which he has administered the villages committed to his charges.

12th. December, 1911. Sd/-
Lieutenant Governor of Eastern Bengal and Assam.

Kairuma Lungphuna ziak -

BIATE LUSHAI LALBER

KAIRUMA LAL

KUM 60 A DAM. KUM 40 RO A REL
FEBRUARY 22, 1912 AN A THI
HEMI CHHUNGIN VAWIKHATMAH
RO A REL SUAL LO.

ZIAKTU
DOPHUNGA K CH
27.9.1912

MI TININ RELNA AN HRE LO
MI ZAWNG ZAWNG FAKIN A THI A NI

KHAWNGLUNG RUN (1859)

Khawnglung khua hi tlang chhip zawl, tai ruam nuam tha tak, kham chawih velā awm a ni a. Khawchhak lam atang phei chuan kham kāra a kalkhan tēah lo phei chuan luh harsa tak a ni. Khawnglung run hi Chhim leh Hmar indo laia an inbeihna pui ber pakhat a ni a. Chhim leh Hmar indona chhan ber chu, Vuta khaw silai pakhat Lalpuithanga'n a mān sak avang a ni. Lalpuithanga hi Chengte ah a awm a. Vuta leh Vanhnuailiana pa inhrang fa, Thawmyunga ten an silai an va chhuhsak atangin indo an tan a ni. Tin, ram an inchuh a. Lalpuithanga'n Buan-hmun kai a tum a, Vuta'n a lokai khalh a. Vuta chuan nuihsawh takin.

“Buanhmun pai ang pawm tawh hnu,
Chengte ah lam aing let e, Lalpuithanglema”
a ti a. Heibi Lalpuithanga'n a ngai haw ble a Vuta
leh Thawmyunga ten an silai la tura Chengte a
an va kal tumin, Lalpuithanga chuan,

“Buanhmun pai ang pawm tawh hnu,
Chengte ah lam aing let e, Lalpuithanglema
i ti vei maw? Vuta! Vut dul!” a ti a. Vuta'n duap
a kai a. “Chyptin kan ti hlei nem, ‘Lalpuithang
lenna,’ kan ti a lawm” a ti a. Chutah Thawmyunga

thinia a tuar ta lo. “Eh! Eh! E! ka pu Vut! I hlau em ni? Khawinge keimah ka’n lam teh ang! Ngunhnam nen lo chuan ka lam thiam lo,” a ti a “Buanhmun pai ang pawm tawh hnu, Chengte ah lam ang let e, Lalpuithang lema, a lema lema,’ kan ti a nih kha,” a ti a. Kawlhnam nen chuan a lam a, rapchung leh chhuar te chu a satthiur ur ur ta mai a. An lu chungah a hui thiak thiak a. Pa lian leh pa te an inchen hmur mai a ni. A hmain, Vuta te an pau a khuah deuh chuan thingfaka vuak rawn tumin, thingsak an lo ɬhut fur a. Mahsela chechang ngam an awm reng reng ta lova. Chutah an silai chu Thawmvunga chuan a la lawk a, a kalpui dawn a. Lalpuithanga hote chuan silai hmawr lamah an vusn ɬaih a, chhuhsak aŋ tum a. Mahse Thawmvunga chuan a ngunhnamin mau chang hlawiin an kut chu a hlawi ta ɬhawt ɬhawt hlawm a. a kal ham pui ta daih a. Silaiin an kap zui a, mahse an fuh lo.

Chutia silai an tipuak ta chu Vuta chuan ngaithiam lovin, “Silai te êm in tiper ta a, kan indo a nih tak hi! Keini pawhin kan la rawn tiper ve ang” a ti a, Thawmvunga chu a zui ve ta nghal a. Tichuan indo an ɬan a lo ni ta a.

Chhim leh Hmar indonaah bian Khawnglung run hi an inbeihna lar ber leh an indo a tawp zui takna bul ber a ni. Silai leh ram inchuh bakah, Khawnglung Lal, Thuama chu a inluling riau mai a. Fanai Lal hmingthang ber Rorehlova Lungchuana a thih hnuin, a lung pawh phun hman lovin a fate Aithangvunga, Khawtindala leh Khawtinkualat (Kualsawia) te Khawnglung ah an kai a. Tahchuan a lung an phun a. Mahse Thuama Khawnglunga a rawn lalin a lung chu a vuak bun sak a.

Aithangvunga chu Khawnglunga an kaiin Lal a ni a. Rei vak lovah Khuanghlum ah a kai a. A thih hnuin Thuama Khawnglungah a lo lal a. Aithangvunga khuate chu a hnena buh chhung turin a ti a. Anni ho lab chuan an chhuana cbhan tur an hre bik si lova. Aithangvunga nupui, Tawithliahi chu Thlantlang Lal faou a ni a. Thuama'n buh chhung tura a rawn ti chu ngaithiam lovin, a unaupa, Thlantlang Lal C. Zahuata hnenah a zualko ve ta a. C. Zahuata hi C. Vanhmunga pa a ni. Tin, Fanai ho hi Rorehlova atang reng pawha Sailo Lal Lallulai beltu te an ni a. 'Chuvangin Vuta leh Fana ho leh Thlantlang Pawih hote chu tangtlang lo thei lo an ni ta a ni.

Tiau rōla an awm laiñ Fanai ho hi an lai
 tbin a. Rorehlova pa, Chhanruang a lai binn
 Thlanrawn hovin an titlawm a. Rorehlova pa
 hian Thlanrawn ho chunga phuba la turin
 Rorehlova chu thuro a chhiah a. Chu chu hre
 rengin, Rorehlova hian Lallula a rawn bela.
 Anin kangthelh hotuah lo ruatin, Zawlseiah a
 indantir a, in 30 vel a nei a. Tichuan Lallula
 zarah lalna an lo chang ve leh thei ta a ni
 Dik chauh chuan Thlanrawn ho Lallula'n a rawt
 pawh kha, Rorehlova remruatpuina vek zawka
 tiù a ni.

Tichuan Khawnglung chu pawl 3 ḥangual
 chuan an run ta a ni. Hetih lai hian Khawng-
 lung chuan Zawlbuk 3 an nei a. Zawlbuk 2-ni
 ḥangval riak ho chu Zawlbuk bawl bel khat tlat
 s lai chhuangin an tin a. "Khawnglung ḥangvalin
 thawh in hai e," an ti a, thing nawi telin an
 yawm harh a. An lo tho chu an kap tlu kalh
 nulh nulh mai a ni. Zawlbuk pakhata mite
 kha lo thawk vein, a runtute lam pawh 10 lai
 an that ve a.

Thlantlang ho chuan an lalou nen lam chuan
 salah tam tak an hruai hawng a. Thenkhat chuan,
 "Tiau ral ka kai lovang" an ti a, thing leh mau

bul an vuau tlat a. Mahse an kutzungtang an tan sak zel a. Chutiang taka Thlantlang ho an rawra lutuk chu Vuta ngaihdan pawh a ni lo lehling a. "Fanai ho lah hi vawk dar mai avanga chutifakauva an chêt ni le!" a tibphah nghe nghe a ni.

Khawnglung runah bian Vuta fapa upa ber, Lalnguaauva chu ral rel hotu a ni a. Lalkhuma erawhhi chu kum 22 mi lek a la ni a. a thusa ve hle in an sawi.

Fanai Lal Inthlahchhawng te

Chhanruanga

Rorehlova

Aithangvunga

Khawtindala

Khawtinkuala

Dokhama

Zaduna

Lianchema

Suakhnuna

Kapchhunga

Rochhuma

Lalkanglova

(Lalhanga)

Sangluaja

Rokhuma

HNIARVUNGA CHANCHIN TLEM

Hniarvunga hi zai mi zaithiam leh hla phuah pawh sam em em mai a ni a. A pa a dam rei loh em avangin hla phuah teuh hi dam rei lohna niñ a riñg a. Chuvangin hla a phuah ve duh lo. A thiante, ngaihzawng nei lungleng deuhle a hmuhin, an riñru chu hriat sakin,

“Chutichuan hla phuah ta che,” a ti a, a sawi ang ang chu hla ṭha tak a ni zel a. Mahsela a phuah anga sawi erawhchu a duh miāh si lova Lalbuta pawhin tlang hrana laltir a tum piwhin a duh si lova, “Lo duh ber neih hi lal aum ka duh zawk a ni,” a tihsan mai a. Mi zudam leh lo lama hnathawh taimi, hnathawh loh aia hnathawh nuam ti zawk ṭhin a ni.

Hniarvungan hla a lak a, khuang bengtu a nih a, Hniarvungpa zai an sak tum hi chuan zai an thiam lo thei lova, an tui em em thin a ni. Amāh pawh hian a pa a ang bein an sawi thin. Hla phuah hi insum jo sela chuan hla phuah thiam tak ni tur a ni. ‘Hla phuah ṭeuh hi koh leh loh chuan an thi hma phah,’ pi pu te chuan an lo ti ṭhin a. Chu chu Hniarvunga hian a vawng tlat a ni. A pa hmel himu lova piang a nih avangin leh a pain a hmael hmu lova pjang a nih avangin leh a pain a hmel hmu a chak zia te a hriatin leh a pa hla-phuah te a sak chang hian a lung a leng thin hle a. Lunglenah pawh a pa a chhun hle a ni.

THLAN 2 HAWNG (RUHRO 6 LAK)

Lalkhuma leh a nupui fanau te an thi zo ta a. Lungchhuan leh Keltan rama an thlan te chu lai chhuak lehin, an rub ro te chu a ziaktu hian

phawrh lehin, N. Vanlaiphai khuaa Sanpoh puk, Lalkhuma'n, "Ka in," a tih mai ɬinah chuan, January ni 6 198 -ah a phum tha a. Thlan 3 lai hawng a, hetiā hmun khata phum khawm a duhna chhan bi chu hetiang a ni. A ziaktu pa, Lalbuta hian Bawrhsap bnenah, "N. Vanlaiphai hi ka rama zawngah ram mawi ber leh ka pu chettlatna ber a ni a. Ka dubna lai berah lung-dawh min phalsak rawh," a ti a. Mahsela Bawrhsapin a phalsak lo tlat mai a. A phal lohna chhan hi briat a ni lo. N. Vanlaiphai hi khaw nuam tak mai a ni a. Chutih lai chuan khaw te tak te, in 30 emaw lek awmna mah ni sela sawrkarin humbalh tum na a nei tawh a. Sap ɬen-khat phei chuan, "MIZORAM SHILLONG," an ti bial ɬin a. A ram phul leh leileh kam vela tlangte chu a mawi em em mai a. A boruak a thiangin a nuam bawk a. Ft. 5003 laia sanga he khua hi awm a ni. Thlasikah tianchhumin a chim ngai lova, fur laiin chhumin a chim ngai bawk lo. Hrangtur zo te, Purun zo te leh Lung-reng tlangte chuan chhum a lo hip a. Chung chhum te chu inkhaithliin, a khua tak chu chim deuh si lovin fur lai pawhin a veng vuk mai ɬin a ni. A khaw hmun hi hmun tem taka awm a ni a, khaw chhunga veng tin mai chu

thirsakawra inlenpawh theih vek a ni. Chutiang chu a nih avang a ni ang e, Bawrhsap pawhim a lo humhalh riauna hi. A nih loh leh Lalbuta'n lungdawhna tura a duhna lai hmun te chu Bangla hmun emaw, sawrkar hmun pawimawh atan Bawrhsapin a duh avang pawh a ni thei e. A pa rilru chu hrerengin, a ziaktu hian hetiang hian an ruh ro te chu khawmin, Lalkhuma iamvah riah buk, Sanpoh pukah chuan a phum khawm ta a ni.

Hetia ruh ro te a lakkhawm hima hian, a ziaktu hian he puk hi a thian faun, a tlawh deuh reng a. Lalkhuma lung 2 1974-ah khan a phun a. Chu chu duhtawk lovin, an ruh ro lain, chu pukah chuan a phum leh ta ngat a ni.

Lalkhuma te, a nupui Darhlupun leh a tunu Darnegeni te ruh ro hi Lalbuta hian thulah vawng thaing, rei tak a lo enkawl a. A thiik tleng'in a enkawl tha a Luhkapuiah te puan dumaiizar bliestin, sahriak te hnawiha phovin, nguntakin a lo vawng tha a. Amah 1939 a a thiik, a fate Kristian an lo ni tawh si a. ruh ro ho chu Lalbuta thlanah an phum tel vek a ni. Mi 4 lai thlan tur a nih avangin, Lalbuta khua zawng zawng N. Vanlaiphai, Bawktlang, Leilet, Mualcheng,

Chékkawn, Zopui, Sialsir leh Lungchhuan amite'n an thilan chu an lai a. Khawlailung leh Pi'er khua atang pawhin tlangval ḫenkhhat chu an tel ve. An lai uluk nangiang reng a, arsi lang ḫawt khawpa thukin an lai a nj. Chumi awmzia chu, a khur chhung mawng atanga vanlam an thlirin arsi a lang thei tihna a ni. Hlam 3-a thukin an lai a. Tianhrang thlan angin an cheibawl a. Thlan thuk te hi intihropuina angah leh induhsakna angah an ngai ḫin a ni. Kum 39 ral hnua laibchhuah leh a nih pawhin, Tianhrang thlan a ni bawk a, ruh ro te chu a la tha ble a. A lei erawhchu khaw chhunga thlan lai an ni bawk a, hlam chanvein a lo ral hniam hman a ni

Thlan hawn lehna ni October ni 25, 1977 a ni a, hetiblai hian a ziaktu hi kum 80 mi lai a ni tawh a. Thlan kotlangah a lo ḫu ve reng a, hla betiangin a lo siam a-

Chhuanlung zodaiah in zal rei mang e,
 Zaia i chawi lai pukpai hningthang hi,
 I suanglung run a chel zo ta e,
 Luah zai i rei tawh ang.

I nghilh rei lua e, suanglungpui run bi,
 I hraileng te rawn bruaikhawm tawh la,
 Suanglung siang lawi turin.

Lalhniarvungpa hai angin lo thang rawh;
 I tu leh hraite i thai duhlai nen;
 Phai khaw zopui thar khua kai turin,
 Ka nghak che tho tawh rawh.

I run khawhar fan hi ka bang thei lo,
 Ka dawn vel khuarei in blim lai ni kha,
 Ni tla riai e, Hran tum ka vai e;
 Hun hlui nganñ ka tap.

Tharsa hawl a, mual tin dung i zuina,
 Khua thal lelthang ten ni tin an awi e.
 I dung hulin mual tin ka fan hian,
 Lunglen ka bang thei lo.

Thar khua kan sat e, Phai khaw zolurah,
 Hnam tin reng te chuan i run an bel e,
 Kan kim love vangkhawtual nuam hi,
 Tuchhingpa tel lo chuan.

I fam hnuin a lo piang Hniarvunga,
 Zua chawi lohvin sial ang a lo han e;
 I dungthulin zañin a awi che,
 Dairial a chan thlengin.

A ziaktu hian, a fapa, Keihawla leh Lal-
 hmuna Tuchhingi thlan, Keltan khaw bul ami,
 28.12.1977-ah a va hawntir leh a. Tuchhingi thlan,
 hawn nan chuan a ziaktu hian bла hetiangin
 a si m a-

Chhimhlei twaldai chang tawh hnu,
 Ka hruai ang che Hmar tiangkhua nuatmah,
 I chun leh zuaten Vanlai khua nuamah,
 An nghak che suanglung siang lawi turin;
 Ni Tuchbing; tho tawh rawh.

Tuchbingi thlan pawh hi Tianhrang thlan bawk a ni a. Lunga rem vek a nih avangin a ruh ro te chu leivung pawhin a hnawh bua lova. A tuibur pawh him tha takin a lo la awm a. A žuknia dawn chu dar a ni bawk a, a la tuike miah lova, tuike chu sawi loh, a zemna lazai pawh a la mawih lo. Heihian dar tlo zia leh lazai pawh chu a lo vawn that theih zia a tilang hle a. A tuibur kherna thirkhai erawhchu a tuike chhe vek thung a ni. Tuchbingi hian thlanmual pangngaia phum pawh duh lovin, ama duhdan ang ngeiin, Keltan leh Chawngtui inkara kawng-pui bulah phum a ni. A thlan hawngtute hian, a hawnna tur atana a ziaktu hlaphuah khi an lungchhiat em avangin chhiar pawh an chhiar chhuak hlei thei lova. Ruh ro hai chhuak ta chu hlaub leh engemaw taka ngaih theih tut nia an ri laiü, atmah khawnggaihna leh lainatna avang zawkia mittoi tla lo an awm lo. A lu ruh chu zah taka lain, an silfai a, an hawn ta a ni.

Hniarvunga thlan, Lungchhuan thlinmuat i mi pawh January ni 2, 1978-ah khan a ziaktu hian a fapa bawk chu tir lehin, an chhung leh khat dangte hruam an zu hawng leh a. Ani hi chu Tianhrang thlana zalha ni lo bawk a, thlan pangngaia phum a nih avangin a thihsna a la iei lo ber chungin a ruh te a lo chhe hman hle zawk a.

Tichuan, Lalkhuma te, Daithlupui te, Lalbuta te, Dirthgeni te, Tuchhingi leh Hniarvunga te ruh ro chu, January ni 6, 1978-ah ropui taka vui liam an ni. Mitthi vui dan pangngau, lu ruh ro te chu pangparthi an tu leh saten an awrhtir hnuin, hla nen ropui takin vui liam an ni. ‘Pi pu thlanpui meuh hawng chu ran thisen a ngai ang.’ tun upa thenkhatin ngaihdan an nei a. Mabsela a ziaktu hian, “An hun laun ran lu kima thlan siam sak vek an nih tawh avangin, eng sa pawh, ran sa kap ula, chu chu vui ni (phum ni) chiah a nih loh pawhin, thlan siam nuna kan hman theih phawt chuan a tawk e,” ati a. Chutiangin sakh 2 Lalhmuna leh Keishawla ten ah kah ohu thlan siamna atan hman a ni.. Cement concrete-in uluk taka an thlan chu siam a ni.

Ttangthar dan anga vui an nih a, puka an phum dawn hian, a ziaktu hla siam chu, Pastor

Lalhluma hovin, N. Vanlaiphai nula leh tlangval ten sain, lungchhe takin thlah liam an ni. An chanchin sawina te a awm a. Tuchhingi pazai thiām taka Lulkhuma tupa, Rochhuma'n a sak te chu mi rilru a khawih ble a. Mitthi pangngai, tap leh mittui nena an vui liam thin angin vui liam an ni. Vuina bla a ziaktu siam chu heihi a ni.

1. Pukpui hmingthang i run ka thian tawh e,
In zalna piallei thlan ka rawn hawng;
Lo tho ula, thar khaw kai ka rel e,
Sa tin hrang lu nen au ralin lawi rawh u.

Khua reiah chul ang maw
Piallei thar in zalna?
Chungturni hliap khuangruahpui sur mahse,
Chim ni a nei lawng Khuanuleng run siam hi.

2. In rau in thla Khuanuleng rel angin,
Zingvawn maw in thlen, Pawla laitual?
A sa tio reng hmachhuana in lawina,
Lal remruatna hmun, aw, ka sawi thei love.
3. Rauthla vangkhua, riøg lo hmun thleng mah la,
Theih chang sela thangvan ram thlengin,
I sakruang leh i hraite zawng zawng nen,
Salem thar nuam thlengin ka bhuai ve tur a!

4. Khuarei thlengin thlah te lungmawl lo se,
 Pi pu te zalna suanglung run hi,
 Phunbungpui leh vul mawi parin vel se,
 Thang leh thar thlengin nghilhnı awm lo
 rawh se

Hetianga ruh ro te, thlan pathum atanga
 harsa taka laih chhuah leh a, phum that a ziak
 tuin a duhna chhan dang leh pakhat chu, an
 chan chin te thangthar lekhathiam zawk ten
 chick zawka an la rawn chhui leh duh takin,
 N. Vanlaiphai khawpui thang lai meka mi te
 tlawh pawh theibna laia dah that hi a duh a ni.
 ‘Abrahama pawhin a nupui 6-te ruh ro lain hmun
 dangah a phum tha leh a. Chutiangin, Kristian
 tan pawh thiltih awm loh tak a ni bik loang,’
 tuin a ngai a ni.

MIZO HLADO

Hlado hi Mizo te hian kan ngah viauva,
 Pawih ho hian an tawngin hlado an ngah hle
 bawk a. Sa an kahin, a kaptu te chawimawina leh
 lawmna atan hla an siam hi Hlado a ni. Sa an
 kahthluk veleh ramhnuaiyah, an kahna hmunah
 khan an chham ta thin a ni. Tin, in an thlen

dawnin, Kawtchhuahab tlang an tlir a. Tlang an tlir hmain blado an cbham phawt ḫin. Pawih ho hi chuan chutianga sa kahna hmun leh Kawtchhuaha chham ringawt chu duh tawk lovin, a kaptupa ınah a chhun a zanin an chham zui zel a. Sa lu kha chhuatlaiah an dah a, a lawmtute khan an ḫut bial talh a, a hla (blado) chu an sa zankhua ḫin.

Henghi blado ḫenkhhat chu an ni:-

1. Chunnun e, a tir che maw nibniang ram va
 ᬁuan chu,
 Kei chu Sathangthawma tlang a'n e, nghovar
 ka lum liauve.
2. Chunnun e, mi han hmuak la, i chawithang-
 chin ka tlung lai e,
 Zing phul e, liam lovin e, kei min han chhawng
 la dungdawn a'n e.
3. Runin ka rak hi mawi maw? Hreuthang ki
 rau thawn e,
 Bang rual e, ka tuah fawn e, hawi maw ka
 thai cherkaiin e.
4. Ni khi e, tla rawng rawng la khua khawm
 ngui la'ng ka duhin e,
 Nghovar e, ha ḫa le maw, lengbnem e, than-
 lai ka duh cbu e.

5. Kan khua val lakah khan sang law khaw
parthing bangin e,
Lengin e, ihmuak u law, lungrawn e, zathum
khaw tlertu e.

6. Siat thing e, zar kip h khan hrng khum
chhawl hiawm a phahtu e,
Vala'n e, lungphang lovin e, thitluan e, buan
ang ka pawmtir e.

7. U leh e, nau haun e, karah thibang mi hlan
u law,
Rawng lawi e, kan runah e, ningzu e, Aisa
tam ai e.

8 Farman e, zeitel lovin ni chhuna ram va
tuan che,
Bualchuak e, zamlung dar tung vung e, run-
thang kan mah e

9. Tlanga'n e, Vawngthir khaw runah naubang
a chin chu e,
Lenghnem e, awngvial emaw? ram tuan e, an
lung a herna maw?

10. Sai tin e, nang hmisa la, hnungah kawlvung
a zuitu e,
Sa zawng e, laiah khan e, vawmphuai e, hnu-
tiang a dal ngai e.

11. Keichu e, ka senteta pa lo ar ang ka vai chue,
Tlangtue, karlaiah khan chunnu'n rualbang
mi khurpu e.

12. Chunnum e, mi han hmuak la i chawi thang-
chin ka tlungai e,
Zing phul e, liam lovin kei min han chhawn
la dungdawna'n e.

13. Ka nu e, koh theih si loh, ka pa rih sang
kai chue,
Tawnmang maha ka ma'n leh e, yawmphaui
e, kan run a nghak chue.

Hlado hi a intanna chu Pawih ho chindan aṭangin kan la chhawng ve mai mai a ni. Chu-
vanganin Pawih ṭawng tam tak lak a ni a. Mizo
ṭawng ngal ngang hi chuan hlado hi a awm meuh
lo ang a ni. Hetā ṭāng hian Lusei te Pawi te
leh hnām chekhnawk dang dang pawh, kan thu
leh hla a inkungkaih vek a. Chuvanganin kan pipu
chen aṭang rengin hnām dang kan ni lova,
hnām khat vek kan pihzia a lang chjang em em
a ni. Pawih ṭawng vek mah ni sela, Mizo in kan
hnām vek avanganin MIZO HLADO a nihna a
bo lo a ni.

۱۰